የዐረብኛ ቋንቋ መማሪያ

አዘጋጅ

አደም ሙሐመድ አባምቹ

አሳታሚ

ሼህ የሐያ ሙሐመድ አልዐንሰ

Scanned by CamScanner

መግቢያ

ይህንን የዐረብኛ ቋንቋ መማሪያ መጽሐፍ ለማዘጋጀት ስነሳ ከሁሉም በፊት የቋንቋ መግባቢያነት ዓቢይ ጉዳይ አድርጌ በመገንዘብ ነው ። በስተቀር ደግሞ ሀገራችን ኢትዮጵያ ከዐረቡ ዓለም ጋር ባላት መልክዐ ምድራዊ ፡ ባሕላዊ ተዛምዶ ሳቢያ ሥፍር ቁጥር የሌላቸውን ቃላት የሁለቱ ሀገሮች ተወላጆች በጋራ ይጠቀሙባቸዋል ።

እንዲህም ሲሆን የመተሳሰራቸው ጥልቀት የቱን ያህል እንደሆነ ለመረዳት አያዳግትም።

ይህን መሰል መጽሐፍ በማዘጋጀት ረገድ እኔ የመጀመሪያው አይደለሁም። ካሁን በፊት ታትሞ የወጣ አለ ። ይህ የኔ መጽሐፍም ወቅቱ ከሚጠብቀው ቴክኖሎጂካዊ እድገት ጋር ሙሉ በሙሉ የተራመደ ነው ለማለት ባልደፍርም በመጠኑም ቢሆን የቋንቋን ትምህርት ለሚያፈቅሩ ይጠቅማል ብዬ አምናለሁ ።

ስለዚህ ይህንኑ የዐረብኛ መማሪያ ለኢትዮጵያውያን ወገኖቼ ሳበረክት ዝንባሌ ላላቸው በርካታ አንባብያን መሠረት እንደሚሆን ሙሉ ተስፋ ሳደርግ ይህም መጽሐፍ የመጀመሪያዬ ይሁን እንጂ ወደፊት ደግሞ በስፋትና በምልዐት አዘጋጅቼ ለማቅረብ ያለኝን ፍላጐት እገልጻለሁ ።

እንግዲህ መንደርደሪያውን እኔው ልጀምረው ፡

“አሰላሙ ዐለይኩም”

አደም መሐመድ አባምቹ

Scanned by CamScanner

عندما بدأت اعداد هذا الكتاب « تعليم اللغة العربية بالأمهرية » ، وضعت فـــى الاعتبار أولا أهمية اللغة حول التفاهم ، وثانيا ان بلدنا إثيوبيا له ارتباط وثيق مع العالـــم العربى جغرافيا وثقافيا ، كما أن هناك كلمات لاحصر لها تستخدم فى كلتا اللغتين . فليس من الصعب اذن ادراك مدى عمق هذا الترابط .

وازاء هذا فأنا لست أول من يقوم باعداد مثل هذا الكتاب ؛ فقد أعد وطبع كتـاب مماثل من قبل . ورغم أنى لاأتجرأ على القول بأن كتابى هذا يحتوى على المصطلحـات الحديثة على الوجه الأكمل ، الا انه يضم فى صفحاته مواد ثمينة ومفيدة لمـن يرغب فـــى تعلم اللغة العربية .

وحينما أقدم هذا الكتاب لإخوانى الإثيوبيين الذين لهم طموحات لتعلم هذه اللغة ، فأملى كبير جدا فى أن يضع لهم أساسا متينا فى هذا المجال ، ومع أن محاولتى هذه هـى الأولى من نوعها ، فأنا على استعداد فى المستقبل لاعداد كتاب أشمل ان شاء الله .

وأخيرا أقول :

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

آدم محمد أبا متشو

Scanned by CamScanner

ክፍል አንድ — الباب الأول

ምዕራፍ አንድ — الفصل الأول

አልሐሩፉ ል ሂጃኢያ — الحروف الهجائية

የአረብኛ ፊደሎች ከንአነባበባቸው

ተራ ቁ ترتيب	የአረብኛ ፊደሎች الحروف العربية	አነባበብ በአማርኛ قراءتها بالأمهرية	ተራ ቁ ترتيب	የአረብኛ ፊደሎች الحروف العربية	አነባበብ በአማርኛ قراءتها بالأمهرية
1	أ	አለፍ	16	ط	ጣእ
2	ب	ባእ	17	ظ	ዞእ
3	ت	ታእ	18	ع	ዐይን
4	ث	ሳእ	19	غ	ገይን
5	ج	ጂም	20	ف	ፋእ
6	ح	ሐእ	21	ق	ቃፍ
7	خ	ኻእ	22	ك	ካፍ
8	د	ዳል	23	ل	ላም
9	ذ	ዛል	24	م	ሚም
10	ر	ራእ	25	ن	ኑን
11	ز	ዛይ	26	ه	ሀእ
12	س	ሲን	27	و	ዋው
13	ش	ሺን	28	ى	ያእ
14	ص	ሷድ		لا	ላም አለፍ
15	ض	ዷድ			

ንባባቸው ለየት ስለሚሉ ፊደሎች ማብራሪያ

Scanned by CamScanner

ከቁጥር ቁጥር من الترتيب	ፊደሎቹ الحروف	አነባበብ
4	ث = ሳ	ምላስን በማላላት ከላይኛው ጥርስ ላይ በማስገ ባት: (thank)
9	ذ = ዛል	ምላስን በማጥበቅ ከላይኛው ጥርስ ላይ በማስገ ባት: እንደ (that)
14	ص = ሷድ	በሳእና ዐ መካከለል በማድረግ
15	ض = ዷድ	የመጅመሪያውን ፊደል ምላስን በማስወፈር።
17	ظ = ዛእ	እንደ ዛ ሆኖ በመጠኑ ወፈር ባለ ድምፅ
18	ع = ዐይን	ትጣርኛ ተናጋሪዎች "ዐ"ን እንደሚያነቡት
19	غ = ገይን	ወፈር በማድረግ እንደ ፈረንሳይኛ (R)

አረብኛ ከቀኝ ወደ ግራ የሚፃፍ ሲሆን የፊደሎቹ አቀማመጥም እንደሚከ ተለት ነው ።

أ ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف

ق ك ل م ن ه و ى لا

የአረብኛ ፊደሎች አቀማመጥ ተቀላጥለው የሚጻፉ ሲሆኑ : በቃል መጅመሪያ : በቃል መካከልና በቃል መጨረሻ የተለያየ አቀማመጥ አለዋቸው : ይኸውም:

ሀ. የፊደሎቹ አቀማመጥ በቃላት መጅመሪያ

أ ـ وضع الحروف فى بداية الكلمة

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن

ه و ي لا

Scanned by CamScanner

የዚህ መልመጃ ዋና አላማ የፊደሎችን በቃላት መጀመሪያ አቀማመጥ ማጥናት ሲሆን ለእያንዳንዱ ፊደል አምስት አምስት ምሳሌዎች ተሰጥቷል ። ለምሳሌዎቹ የተሰጡት ቃላት ከስምም ከግስም ናቸው ።

መልመጃ — 1

ፊደሉ	ፊደሉ በቃላት መጀመሪያ	አነባበብ	ትርጉም
أ	اب	አብ	አባት
	ام	አ·ም	እናት
	أخذ	አኽዝ	መውሰድ
	أكل	አከለ	በላ
	أمر	አመረ	አዘዘ
ب	باب	ባብ	በር
	بحر	በሕር	ባህር
	بنت	ቢንት	ልጃገረድ
	بيت	በይት	ቤት
	بيض	በይድ	እንቁላል
ت	تاج	ታ·ጅ	ዘውድ
	تاجر	ታ·ጂር	ነጋዴ
	تراب	ቱራብ	አፈር
	تلميذ	ትልሚዝ	ተማሪ
	تمر	ተ·ምር	ቱምር
ث	ثأر	ሳእር	ብቀላ
	ثعلب	ሰዕለብ	ቀበሮ
	ثمر	ሰመር	ፍሬ
	ثوب	ሰውብ	ልብስ
	ثور	ሰውር	በሬ

Scanned by CamScanner

ج	جار	ጀር	ጉረቤት
	جبل	ጀበል	ጉሬ
	جديد	ጀዲድ	አዲስ
	جمل	ጀመል	ግመል
	جميل	ጀሚል	ውብ ጀ
ح	حار	ሐር	ትኩስ
	حبل	ሐብል	ገመድ
	حجر	ሐጀር	ድንጋይ
	حرب	ሐርብ	ውርንብ
	حساب	ሂሳብ	ሐሳብ
خ	خبر	ኸበር	ወሬ
	خبز	ኸብዝ	ዳቦ
	خدّ	ኸድ	ጉንጭ
	ختم	ኸትም	ማህተም
	خردل	ኽርደል	ሰናፍጭ
د	دائرة	ዳኢራ	ክብ
	دجاجة	ደጃጃ	ዶሮ
	درس	ደርስ	ትምህርት
	دم	ደም	ደም
	دواء	ደዋእ	መድሐኒት
ذ	ذباب	ዙባብ	ዝንብ
	ذراع	ዝራዕ	ክንድ
	ذنب	ዙንብ	ጅራት
	ذهب	ዙሀብ	ወርቅ
	ذرة	ዙራ	ማሽላ
ر	رأس	ራእስ	ራስ

Scanned by CamScanner

ر	ربح	ረብሕ	ትርፍ
	رفيق	ረፊቅ	ጓደኛ
	رخيص	ረኻስ	ርካሽ
	ربيع	ረቢዕ	ወደይ
ز	زاد	ዛድ	ስንቅ
	زجاج	ዝጃጅ	መስታወት
	زرافة	ዘራፍ	ቀጭኔ
	زريبة	ዘሪባ	በረት
	زهرة	ዛህራ	አበባ
س	سبب	ሰበብ	ምክንያት
	سبت	ሰብት	ቅዳሜ
	سبعة	ሰብዓ	ሰባት
	سحاب	ሰሓብ	ደመና
	سرير	ሰሪር	አልጋ
ش	شاب	ሻብ	ወጣት
	شباك	ሸባክ	መስኮት
	شجاع	ሸጃዕ	ጀግና
	شجر	ሸጀር	ዛፍ
	شمس	ሸምስ	ወሐይ
ص	صلاة	ሷላት	ዐሎት
	صندوق	ሷንዱቅ	ሳጥን
	صوت	ሷውት	ድምፅ
	صوم	ሷውም	ፆም
	صيف	ሷይፍ	በጋ
ض	ضأن	ዷእን	በግ
	ضار	ዷር	ጉጂ

Scanned by CamScanner

	ضجيج	ደጅጅ	ጫጫታ
	ضحك	ደሕነ	ሳቅ
	ضرائب	ደራአላ	ቀረጥ
ط	طابع	ጠበዕ	ተምብር
	طبيب	ጠበብ	ሐኪም
	طبيعة	ጠበዓ	ተፈጥሮ
	طريق	ጠረፅ	መንገድ
	طفل	ጥፋሪ	ሕፃን
ظ	ظالم	ዛለም	ፈጅኒ
	ظفر	ዝፋር	ጥፍር
	ظلمة	ዝጸማህ	ፈለማ
	ظل	ዘፅ	ጥላ
	ظهر	ዘወር	ወገብ
ع	عاطل	ዓጠፅ	ስራ ፈት
	عجل	ዓጀፅ	ጥጃ
	عقيدة	ዐቂደህ	እምነት
	علم	ዓለም	እውቀት
	عمل	ዐመፅ	ስራ
غ	غالى	ጋለ	ውድ
	غرب	ገርብ	ምዕራብ
	غرس	ገረስ	ችከለ
	غرق	ገረቀ	ሰመጠ
	غزال	ገዛፅ	አጋዘን
ف	فأر	ፋእር	አይጥ
	فار	ፋረ	ፈላ
	فتح	ፈተሐ	ከፈተ

Scanned by CamScanner

	فجر	ፈጅር	ገሠ
	فرح	ፈረሕ	ደስታ
ق	قاضي	ቃዲ	ዳኛ
	قبعة	ቁብዓህ	ቆብ
	قتل	ቀትል	ግድያ
	قرد	ቅርድ	ዝንጀሮ
	قنبلة	ቁንቡላህ	ቦንብ
ك	كتاب	ኪታብ	መጻሐፍ
	كبير	ከቢር	ትልቅ
	كثير	ከሲር	ብዙ
	كحل	ኩሕል	ኩል
	كرة	ኩራህ	ኳስ
ل	لبن	ለበን	ወተት
	لحم	ለሕም	ስጋ
	لحن	ለሕን	ዜማ
	لحطة	ለሕዘህ	ቅጽበት
	لفّة	ለፋህ	ጥቅል
م	مال	ማል	ገንዘብ
	متين	መቲን	ጠንካራ
	مخ	መኽ	አንጎል
	مصنع	መስነዕ	ፋብሪካ
	ميزان	ሚዛን	ሚዛን
ن	نار	ናር	እሳት
	نبات	ነባት	አዝርእት
	نخيل	ነኺል	የቱምር ዛፍ
	نمر	ነምር	ነብር
	نور	ኑር	ብርሃን

Scanned by CamScanner

ه	هدف	ሀያ፡	አላማ
	هلوء	ው.ኡ	ወጥ፡
	هدية	ሀ.ያ	ስጦታ፡
	هذا	ሃ	ይህ
	هزيمة	ሀ.ማ	መሸነፍ፡
و	واجب	ዋ.ብ	ግዴታ፡
	واحد	ዋ.ሕ.ድ፡	አንድ፡
	وزن	ወ.ዘ.ን	ክብደት፡
	وثيقة	ወ.ሲ.ቃ	ሰነድ፡
	وفاق	ዊ.ፋ.ቅ	መስማማት፡
ي	يد	የ.ድ፡	እጅ፡
	يتابع	ዩ.ት.በ.ዕ	ይከታተላል
	يذهب	የ.ሀ.ብ	ይሄዳል
	يقظ	የ.ቂ.ዕ	ነቃ
	يمين	የ.ሚ.ን	ቀኝ

ለ. የፊደሎች አቀማመጥ በቃላት መካከል

ب ـ وضع الحروف في وسط الكلمة

ـه ـل ـك ـق ـف ـغ ـع ظ ط ض ص ش س ز ر ذ د خ ح ج ث ت ب ا

ـو ـي

የዘህ መልመጃ ዋና አላማ የፊደሎችን በቃላት መካከል አቀማመጥ ማጥናት ሲሆን ለእያንዳንዱ ፊደል አምስት አምስት ምሳሌዎች ተሰጥ ጀል ። ለምሳሌዎች፡ የተሰጠት ቃላት ከስምም ከግስም ናቸው ።

Scanned by CamScanner

تمارين : ٢

ፊደል	ፊደል በቃላት መካከል	አንባቢነቱ	ትርጉም
أ :	قال	ቃለ	አለ
	باب	ባብ	በር
	حار	ሓር	ትኩስ
	مائل	ማኢ.ል	ያዘነበለ
	نام	ናም	ተኛ
ب	أبيض	አብየድ	ነጭ
	تبيض	ተቢ.ድ	እንቁላል ተጥ ላለች
	يبحث	የብሐስ	ይመረምራል
	يبعد	የብዐ.ድ	ይርቃል
	يبيع	የቢ.ዕ	ይሸጣል
ت	يتجر	የተ.ጂ.ር	ይነግዳል
	يتعب	የተዐብ	ይደክማል
	يتم	የተ.ም	ይፈፅማል
	يتعلم	የተዐለም	ይማራል
	يتألم	የተአለም	ሕመም ይሰማዋል
ث	يثأر	የሰአር	ይበቀላል
	يثمر	የስማ.ር	ያፈራል
	مثلث	ሙሰለስ	ትራያንግል
	مثقف	ሙስቀፍ	የተማረ
	منقب	ሚስቀብ	መቧሻ
ج	متجر	መተ.ጂ.ር	የንግድ ቤት
	مجبر	ሙ.ጅ.በር	የተገደደ
	مجزأ	መ.ጅ.ዘእ	የተከፋፈለ
	مجهول	መ.ጅ.ሁ.ል	ያልታወቀ
	مجنون	መ.ጅ.ኑ.ን	እብድ

Scanned by CamScanner

ح	محمد محتمل محراث صحيح محبوب	መሐመድ መሕተመል ሚሕራስ ኃሊሕ መሕበብ	የሰው ስም ይሆናል ማረሻ ትክክል ተወዳጅ
خ	مخبز مختوم مخبأ مخجل مستخدم	መኽበዝ መክተም መኽበእ መኽጀል መስተኽ ዩም	ዳቦ መጋገሪያ የጋተመ (በማህተም) መደበቂያ አሳፋሪ አሰሪ
د	مدرسة مدرس مدير مدينة متدين	መድረሳ መደሪስ መዲር መዲና መተዲይን	ትምህርት ቤት አስተማሪ ስራ አስኪያጅ ከተማ ሃይማኖተኛ
ذ	مذهّب مذبوح تذكر تذكير مذاكرة	መዘሀብ መዝቡሕ ተዘከር ተዝኪር መዛከራህ	በወርቅ የተለበጠ የታረደ ማስታወስ ማሳሰብ ጥናት
ر	خرج ضرب صرف	ኸረጀ ዷረበ ሷረፈ	ወጣ መታ መነዘረ (ገንዘብ)

Scanned by CamScanner

	مرآة فراش	ሚር'አህ ፋ፡ራ፡ሽ	መስታወት ምንጣፋ፡
ز	زلزال مزيد مزرعة مزعج زعزع	ዘ.ልዛል መዘ.ድ፡ መዝረዓህ ሙ·ዝዓ.ጅ፡ ዘዕዘዐ	የመሬት መን ቀጥቀጥ ተ·ጨ.ማሪ እር.ሻ የሚያሰጨ ንቅ አነ.ቃ.ነቀ
س	رسم مسموم مسجد مسؤلية بسهولة	ረሰመ መስመ·ም መስጂ.ድ፡ መስአ·ሊ.ያህ ቢ.ሱ·ሀ·ላህ	ሳል የ·ተ·መረዘ መስጊ.ድ፡ ኃ·ላፊ.ነ·ት· በቀላል
ش	مستشفى مشروب مشهور تشابه تشجيع	ሙ·ስተ·ሽፋ· መሸ.ሩ·ብ መሸ·ሁ·ር ተ·ሻቡ·ህ ተ·ሸጂ.ዕ	ሐኪም ቤት መጠጥ የታ·ወቀ መመሳሰል ማበር.ታ·ት
ص	صحف تصحيح اصطدام نصيحة مصرى	ሱ·ሑ·ፍ፡ ተ·ስሒ·ሕ አ·ስጢ·ዳ·ም ነ·ሲ·ሓ·ህ ሚ·ስ·ሪ	ጋዜጦች እርማት ግጭት ምክር ግብፃዊ
ض	مضىء مضمون	ሙ·ዲእ መ·ድ·ሙ·ን	የሚያበራ ዋስትና የለው

Scanned by CamScanner

	مضر	መ·ጎ·ር	ጐ·ጂ
	مضيف	መ·ጎ·ና·	አስ·ተ·ና·ጋ·ጅ
	مضارع	መ·ጎ·ሪ·ዕ	የ አ·ዘ·ን ጊ·ዜ
ط	مطر	መ·ጠ·ር	ዝ·ና·ብ
	مطار	መ·ጣ·ር	አ·ይ·ሮ·ፕ·ላ·ን ማ·ረ·ፊ·ያ
	مطبخ	መ·ጥ·በ·ኽ	ማ·ዕ·ድ· በ·ት·
	مطحون	መ·ጥ·ሑ·ን	የ·ተ·ፈ·ጨ·
	مطعم	መ·ጥ·ዐ·ም	ም·ግ·ብ· በ·ት·
ظ	عظيم	ዐ·ዘ·ም	ታ·ላ·ቅ
	منظمة	መ·ነ·ዘ·መ·ነ	ድ·ር·ጅ·ት·
	مظلة	መ·ዘ·ላ·ነ	ጃ·ን·ሦ·ላ
	مظلوم	መ·ገ·ለ·ም	ተ·ፈ·ጸ·ሚ·ኝ
	مظاهرة	መ·ዘ·ሃ·ራ·ነ	ሰ·ላ·ማ·ዊ ሰ·ል·ፍ·
ع	معجزة	መ·ዕ·ጂ·ዘ·ነ	ተ·አ·ም·ር
	معلّم	መ·ዐ·ለ·ም	መ·ም·ህ·ር·
	تعسر	ተ·ዐ·ሰ·ር	ከ·ባ·ድ·
	معقد	መ·ዐ·ቀ·ድ·	ው·ስ·ብ·ስ·ብ
	متعجرف	መ·ተ·ዐ·ጅ·ሪ·ፍ·	ት·እ·ቢ·ተ·ኛ·
غ	تغيير	ተ·ግ·ይ·ር·	ለ·ወ·ጥ
	تغريد	ተ·ግ·ሪ·ድ·	ማ·ዜ·ም
	مغلوب	መ·ግ·ለ·ብ	መ·ሸ·ነ·ፍ·
	يغتسل	የ·ግ·ተ·ሰ·ል	ይ·ታ·ጠ·ባ·ል
	يغتال	የ·ግ·ታ·ል	ይ·ገ·ድ·ላ·ል
ف	مفتاح	ሚ·ፍ·ታ·ህ	መ·ክ·ፈ·ቻ·
	اتفاق	አ·ት·ፋ·ቅ	መ·ስ·ማ·ማ·ት·

Scanned by CamScanner

	المفتاح يلتوق يفتخر	አንፈ፡ኮሕ የኅ፡ተሪት የኅ፡ኸ፡ር	መክፈት ይለያያል ይኩራራል
ة	يقرأ يقاتل مقدرة مقبرة مستقبل	የቅረእ የ፡ተ፡ቲል መቅዲራህ መቅብራህ ሙስ፡ተ፡ቅበል	ያነባል ይጋደላል ችሎታ መ፡ቀብር ትምቢታዊ ጊዜ
ك	مكتب مكتوب تكرار مكشوف يتكلم	መክ፡ተ፡ብ መክ፡ቱ፡ብ ቲክራር መክሸ፡ፍ የ፡ተ፡ከለም	ጽ ቤት የ፡ተ፡ፃፈ መደጋገም ግልጽ የሆነ ይናገራል
ل	تلميذ ملجأ ملاحظة ملح ملعقة	ቲልሚዝ መልጀእ ሙ፡ላ፡ሐ፡ዘ፡ህ ሚ፡ል፡ሕ ሚ፡ል፡ዐ፡ቀ፡ህ	ተማሪ መጠለያ ማሳሰቢያ ፈሌው ማንኪያ
ه	تمرّد استعمار ممتلىء الملك ممنوع	ተመ፡ሩ፡ድ አ፡ስ፡ተ፡ዕ፡ማ፡ር ሙ፡ም፡ተ፡ሊ፡እ አል፡መ፡ሊ፡ክ መ፡ም፡ነ፡ዕ	ውንብድና ቅኝ አገዛዝ የሞላ ንጉስ ክልክል
ة	منزل منجم ينتخب	መንዚ፡ል መን፡ጂ፡ም የን፡ተ፡ኸ፡ብ	ቤት ማዕድን ይመርጣል

Scanned by CamScanner

	منديل منتزه	ሚንዲል ሙንተዘሀ	መሐረብ መናፈሻ
ه	يهنىء يهدم مهم تهديد جهنم	የሀኒእ የሀዲም ሙሂም ተሀዲድ ጀሀነም	ደስታን መግ ለጥ ያፈርሳል አስፈላጊ ማስፈራራት ገሀነም
و	يواجه يوزع توتر موجز يستورد	የዋጂሀ የወዚዕ ታውተር ሙጅዝ የስተውረድ	ይጋፈጣል ያከፋፍላል ውጥረት አጠር ያለ (ወረ) ያስመጣል
ة	ثقيل وسيم عيد ميسر تيسر	ሰቂል ወሲም ዓይድ መይሲር ተየሱር	ከባድ መልካም አመት በዓል ቁማር ቀላልነት

ሐ· የፊደሎቹ አቀማመጥ በቃላት መጨረሻ

ج۔ وضع الحروف فى نهاية الكلمة

የዚህ መልመጃ ዋና አላማ የፊደሎችን በቃላት መጨረሻ አቀማመጥ ማጥናት ሲሆን ለእያንዳንዱ ፊደል አምስት አምስት ምሳሌዎች ተሰጥ ታል ። ለምሳሌዎቹ የተሰጡት ቃላት ከስምም ከግስም ናቸው ።

ا ء ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف
ق ك ل م ن ه و ى

Scanned by CamScanner

تمارين : ٣

ፊደል	ፊደል በቃላት መጨረሻ	አነባበብ	ትርጉም
ء ا	بدأ	በደአ	ጀመረ
	جزء	ጁዝእ	ክፍል
	خطأ	ኸጠእ	ስህተት
	قرأ	ቀረአ	አነበበ
	ملاء	መላእ	ሞላ
ب	قرب	ቁርብ	ቅርበት
	خشب	ኸሽብ	እንጨት
	تعب	ተዓብ	ደከመው
	حرب	ሐርብ	ጦርነት
	حارب	ሓረበ	ተዋጋ
ت	جاءت	ጃአት	መጣች
		ደ.ረበት	መታች
	صغيرة	ሰ.ገ.ራህ	ትንሽ
	قامت	ቃመት	ቆመች
	باضت	ባደ.ት	እንቁላል ጣለች
ث	مكث	መከሰ	ተቀመጠ (ቆየ)
	ورث	ወሪስ	ወረሰ
	ثلث	ሰ.ለ.ስ	ሲሶ
	تحدث	ተሐደስ	አወራ
	بعث	በዐሰ	ላከ
	نموذج	ነሙ.ዘጅ	ናሙና

Scanned by CamScanner

ج	خروج علاج سراج اندماج	ኹሩጅ ዓላጅ ሲራጅ እንዲማጅ	መውጣት ሕክምና መብራት መቀላቀል (አንድነት)
ح	فرح شرح صلح مدح رمح	ፈሪሕ ሸረሐ ሰለሐ መደሐ ሩምሕ	ተደሰተ አብራራ በጀ አሞገሰ ጦር
خ	أخ فراخ صراخ صاروخ طبخ	አኽ ፈራኽ ሱራኽ ሷሩኽ ጠበኽ	ወንድም ጫጫቤት ጩኸት ሮኬት ቀቀለ (አበሰለ)
د	واحد بعد بعد برد حديد	ዋሒድ በዐደ በዕድ በርድ ሐዲድ	አንድ ራቀ ርቀት ብርድ ብረት
ذ	تلاميذ تلذذ تنفذ مأخوذ أخذ	ተላሚዝ ተለዘዝ ቁንፉዝ ማእኹዝ አኸዘ	ተማሪዎች መደሰት ጀርት የተወሰደ ወሰደ

Scanned by CamScanner

ر	أحمر	አሕመር	ቀይ
	احمرار	አሕማሪር	ቅላት
	أصفر	አስፈር	ቢጫ
	بذور	በዙር	ፍሬዎች
	حبر	ሕብር	ቀለም
ز	خباز	ኸባዝ	ዳቦ ጋጋሪ
	جهاز	ጀሃዝ	መሳሪያ
	برواز	በርዋዝ	ፍሬም
	رمز	ረምዝ	ምልክት
	بارز	ባሪዝ	የሚታይ
س	حرس	ሐረስ	ዘብ
	درس	ደርስ	ትምህርት
	مدرس	ሙደሪስ	አስተማሪ
	جلوس	ጀሉስ	መቀመጥ
	غرس	ገረስ	ተከለ
ش	جيش	ጀይሽ	ወታደር
	فراش	ፍራሽ	ፍራሽ
	أحراش	አሕራሽ	ጫካ
	يغش	የግሽ	ያታልላል
	يرش	የሩሽ	ያረጫል
ص	قميص	ቀሚስ	ሸሚዝ
	حريص	ሐሪስ	ጥንቁቅ
	حصص	ሕሳ	ድርሻ
	قفص	ቀፋስ	ቀፎ
	لص	ለስ	ሌባ
	أرض	አርድ	መሬት (ምድር)

Scanned by CamScanner

ص	أبيض	አብየድ	ነጫ
	حوض	ሐውድ	ገንዳ
	بعض	በዕዱ	ከፊል
	مريض	መሪድ	በሽተኛ
ط	خيط	ኸይጥ	ክር
	مشط	ሚሽጥ	ማበጠሪያ
	ربط	ረበጠ	አሰረ
	هبط	ሀበጠ	ቁልቁል መረደ
	حوط	ሐወጠ	ከበበ
ظ	لفظ	ለፍዝ	ቃል
	حفظ	ሐፈዘ	ጠበቀ
	لاحظ	ላሐዘ	አስተዋለ
	وعظ	ወዐዘ	ሰበከ
	غيظ	ገይዝ	ንዴት
ع	منع	መነዐ	ከለከለ
	صارع	ሷረዐ	ታገለ
	رفع	ረፈዐ	አነሳ
	وسع	ወሰዐ	አስፋፋ
	و دع	ወደዐ	አሰናበተ
غ	بلاغ	በላግ	መግለጫ
	صمغ	ሰምግ	መሙጫ
	صبغ	ሰብግ	በቀለም ነከ
	تبغ	ተብግ	ትምባሆ
	بالغ	ባሊግ	አቅመ አዳ የደረሰ

Scanned by CamScanner

ف	وقف	ወቀፈ	ቆመ
	وصف	ወሰፈ	ገለጸ
	ألف	አለፋ፡	ሸፈ
	ضيف	ደ.ያፋ፡	እንግዳ፡
	ضعيف	ደ.ኣፋ፡	ደካማ
ق	طريق	ጠሪቅ	መንገድ፡
	دقيق	ደቂቅ	ዱቄት፡
	أوراق	አውራቅ	ወረቀቶች፡ (ቅጠሎች)
	أزرق	አዝረቅ	ሰማያዊ
	برق	በርቅ	መብረቅ
ك	سلوك	ሱሉክ	ፀባይ
	شريك	ሸሪክ	ሽርክና
	تحريك	ተሕሪክ	ማንቀሳቀስ
	ديك	ዲክ	አውራ ዶሮ
	كعك	ከዐክ	ኬክ
ل	سؤال	ሱኣል	ጥያቄ
	آمال	ኣማል	ተስፋዎች
	رمل	ረምል	አሸዋ
	أحوال	አሕዋል	ሁኔታዎች
	احتلال	ኢሕቲላል	ወረራ
م	عالم	ዓለም	ዓለም
	عالم	ዓሊም	አዋቂ (የተማረ)
	احترام	ኢሕቲራም	ማክበር
	تعليم	ተዕሊም	ትምህርት
	تحكيم	ተሕኪም	መፋረድ

Scanned by CamScanner

ن	حيوان	ሐየዋን	እንስሳ
	بستان	በ·ስ·ን	አ·ት·ክ·ል·ት
	احسان	ኢ.ሕ·ሳ·ን	በጐ ስራ
	انسان	ኢ.ን·ሳ·ን	የሰው ል·ጅ
	تحسن	ተ·ሐ·ሰ·ን	መሻሻል
ة ، ه	تشابه	ተ·ሻ·በ·ህ	መ·ማ·ሰ·ል
	التبه	ኢ.ን·ተ·ቢ·ህ	ተ·ጠ·ን·ቀ·ቅ
	كره	ከ·ሪ·ህ	ጠ·ላ (መ·ጥ·ላ·ት)
	قبله	ቀ·ብ·ለ·ህ	ከ·ሱ በ·ፊ·ት
	بعده	በ·ዕ·ደ·ህ	ከ·ሱ በ·ኋ·ላ
و	حبو	ሐ·ብ·ወ·	መ·ደ·ህ
	مكسو	መ·ክ·ሰ·ው·	የ·ተ·ሸ·ፈ·ነ
	ملتو	ሙ·ል·ተ·ዊ	የ·ተ·ጣ·መ·መ
	حشو	ሐ·ሽ·ወ·	ጠ·ቅ·ጠ·ቅ
	نمو	ኑ·ሙ·ወ·	እ·ድ·ገ·ት·
ى	يرمى	የ·ር·ሚ	ይ·ወ·ረ·ው·ራ·ል
	ينتهى	የ·ን·ተ·ሂ	ያ·ል·ቃ·ል
	يضحى	ዩ·ጂ·ሐ·	ይ·ሰ·ዋ·ል
	قلمى	ቀ·ለ·ሚ	የ·ኔ ብ·ዕ·ር
	مدرستى	መ·ድ·ረ·ሰ·ቴ	ት·ም·ህ·ር·ት· ቤ·ቴ

ወ . እነዚህ ደግሞ በፊ·ት ለፊ·ት በኩ·ል ቅጥያ የማይ·ቀ·በ·ሉ· ፊ·ደ·ሎ·ች· ና·ቸ·ው።

د . الحرف التى لاتقبل الوصل من ناحية ، وهى : د ذ ر ز و

እነ·ሱ·ም በ·ቃ·ላ·ት· መ·ል·ክ ሲ·ቀ·መ·ጡ· እ·ን·ደ·ሚ·ከ·ተ·ለ·ው· እ·ና·ሳ·ይ·ዎ·ለ·ን ፡

Scanned by CamScanner

تمارين : ٤

ፊደሉ	አቀማመጥ በሦስ መልክ	አነባበብ	ትርጉም
د	عدد حدّ	ዐደድ ሐደደ	ቁጥር (ብዛት) መሰነ
ذ	حذّر حذف	ሐዘረ ሐዘፈ	አስጠነቀቀ አገለለ
ر	رأفة رأس	ረአፋህ ረእስ	አዘኔታ ራስ
ز	زنجبيل زريبة	ዘንጅበል ዘረባህ	ጅንጅብል በረት
و	ودّع وزّع	ወደዐ ወዘአ	አሰናበተ አከፋፈለ

Scanned by CamScanner

ምዕራፍ ሁለት الحركات الفصل الثانى

አልሐረካት (አናባቢ ምልክቶች)

የአረብኛ ቋንቋ ለመጀመሪያ ጊዜ ፊደሎችን ብቻ በማጥናት ቃሎችን ማንበብ ትንሽ ይከብደናል ፡ ምክንያቱም ሐረካት ወይም ተሽኪል የሚባሉትን አራት አስፈላጊ የሆኑ ፡ ፈትሓ (ግዕዝ) ደማ /ካዕብ/ ከሰራ ሳሊስ እና ሱኩን (ሳድስ) የሚባሉ ምልክቶችን ማወቅ ያስፈልገናል ። ሆኖም ከልምድ በኋላ እነዚህ ምልክቶችን ሳንፅፋቸው ማንበቡ አይከብደንም ። ሳቢ ፊደሎች አናባቢ ወይም በእንግሊዝኛ ቫውልስ የሚባሉትን ሊተኩ የሚችሉ ፊደሎችንም በተራ ችው እንመለከታቸዋለን ። በቅድሚያ ይህንን ሰንጠረዥ እናጥና ፡

የምልክቶች ሰንጠረዥ

ጀድወለልሐረካት جدول الحركات

ምልክቱ በፈትሓ (ግዕዝ)	ምልክቱ በደማ (ካዕብ)	ምልክቱ በከ ሰራ (ሳልስ)	ምልክቱ በሱ ኩን (ሳድስ)
አነባበብ	አነባበብ	አነባበብ	አነባበብ
አ ـَا በ بَ ተ تَ ሰ ثَ ጀ جَ ሐ حَ ኸ خَ ደ دَ ዘ ذَ ረ رَ ዘ زَ	ኡ ـُا ቡ بُ ቱ تُ ሱ ثُ ጁ جُ ሑ حُ ኹ خُ ዱ دُ ዙ ذُ ሩ رُ ዙ زُ	ኢ ـِا ቢ بِ ቲ تِ ሲ ثِ ጂ جِ ሒ حِ ኺ خِ ዲ دِ ዚ ذِ ሪ رِ ዚ زِ	እ ـْا ብ بْ ት تْ ስ ثْ ጅ جْ ሕ حْ ኽ خْ ድ دْ ዝ ذْ ር رْ ዝ زْ

Scanned by CamScanner

ምልክቱ በፈትሓ (ማዕዝ)	ምልክቱ በደ.ማ (ካዕብ)	ምልክቱ በከ ስራ (ሳልስ)	ምልክቱ በሱ ኩን (ሳድስ)
አንባበብ	አንባበብ	አንባበብ	አንባበብ
سَ	سُ	سِ	سْ
شَ	شُ	شِ	شْ
صَ	صُ	صِ	صْ
ضَ	ضُ	ضِ	ضْ
طَ	طُ	طِ	طْ
ظَ	ظُ	ظِ	ظْ
عَ	عُ	عِ	عْ
غَ	غُ	غِ	غْ
فَ	فُ	فِ	فْ
قَ	قُ	قِ	قْ
كَ	كُ	كِ	كْ
لَ	لُ	لِ	لْ
مَ	مُ	مِ	مْ
نَ	نُ	نِ	نْ
هَ	هُ	هِ	هْ
وَ	وُ	وِ	وْ
يَ	يُ	يِ	يْ

ማሳሰቢያ፡
በአረብኛ ቋንቋ ስኩን (ሳድስ) በቃል መጀመሪያ ወይም እርስ በእርሱ ሊመጣ አይችልም ።

Scanned by CamScanner

1· አልፈትሐ

2· አልከሰረ

3· አደጋ

4· አሰከረ

تمارين ٥

١» الفتحة

أمَرَ - أكَلَ - بَدَأَ - بَحَثَ - قَرَأَ - كَتَبَ - وَزَنَ - وَرَثَ - مَلأَ

٢» الكسرة

فَرِح - مرِض - سمِع - طرِب - حزِن - ضمِن - لبِس - شرِب - فهِم -

٣» الضمة

كُتب - ضُرب - فُقد - خبز - رُسم - نُصر - أُخذ غُرس - نُظر قُرأ

٤» السكون

درْس - بيْت - نمْر - عجْل - رمْز - قرْب - بعْد - رجْل - برْد.

Scanned by CamScanner

ምዕራፍ ሶስት·ሳቢ ፊደሎች· الفصل الثالث حروف المد

በምዕራፍ ሁለት አራት ዋና ዋና የማንበቢያ ምልክቶችን በሰንጠ
ረዥ አይተናል ። ከዚህ ቀጥለን ደግሞ በነዚያ ምልክቶች መሰረት
የሚያገለግሉትን ሳቢ ፊደሎች እንመለከታቸዋለን ።
እነሱም : አለፍ ا ሪያእ እና و ዋው ናቸው ። ለምሳሌ :

ሳቢ በአለፍ المد بالألف

ቃላቱ ያለ ሳቢ ፊደል	አነባበብ	ቃላቱ ከነሳቢ ፊደል	አነባበብ
كتب	ከ·ተ·በ	كاتب	ካ·ቲ·ብ
قرأ	ቀ·ረ·አ	قارىء	ቃ·ሪ·እ
شرح	ሸ·ረ·ሐ	شارح	ሻ·ሪ·ሕ
ضرب	ደ·ረ·በ	ضارب	ዷ·ራ·ብ
فتح	ፈ·ተ·ሐ	فاتح	ፋ·ቲ·ሕ
رسم	ረ·ሰ·መ	راسم	ራ·ስ·ም

ሳቢ በያእ المد بالياء

ቃላቱ ያለ ሳቢ ፊደል	አነባበብ	ቃላቱ ከነሳቢ ፊደል	አነባበብ
علم	ዓ·ለ·መ	عليم	ዐ·ሊ·ም
مرض	መ·ረ·ደ	مريض	መ·ሪ·ዽ
عمل	ዐ·መ·ል	عميل	ዐ·ሚ·ል
سمع	ሰ·ሚ·ዐ	سميع	ሰ·ሚ·ዕ
سعد	ሰ·ዓ·ደ	سعيد	ሰ·ዒ·ድ
فهم	ፈ·ሂ·መ	فهيم	ፈ·ሂ·ም

Scanned by CamScanner

ሳቢ በዋው

الاسم بالواو

ቃላቱ ያለ ሳቢ ፊደል	አንባበብ	ቃላቱ ከንሳበ. ፊደል	አንባበብ
نقل	ኑቂለ	منقول	መንቁል
سمع	ሱሚዐ	مسموع	መስሙዕ
فهم	ፉሂመ	مفهوم	መፍሁም
درس	ዱሪስ	مدروس	መድሩስ
نظر	ኑዚረ	منظور	መንዙር
كتب	ኩቲብ	مكتوب	መክቱብ

ማሳሰቢያ :

ملاحظة : ከዚህ በላይ እንደተመለከትነው የእነዚህ ሳቢ ፊደሎች አገባብ ቀጥሎ ያለውን ሥርዓት በመከተል ነበር :

« ا » አሊፍ : ከፈትሐ ቀጥሎ سامع

« ى » ያእ : ከከስራ ቀጥሎ : مريض

« و » ዋው : ከደማ ቀጥሎ : مكتوب

Scanned by CamScanner

الفصل الرابع
التنوين

ተንዊን : « ً » « ٍ » « ٌ » በፈትሓ ፡ በከስራ ወይም በደ‍ማ አጻጻፍ

በምልክቱ ብቻ በመጠቀም "ን" የተባለችውን ፊደል እናስቀራታለን ። ይህም ማለት "ን" ቢመጻፍ ፋንታ ምልክቶቹ ያገለግላሉ ማለት ነው።

ለምሳሌ ፦ — مثال :

በፈትሓ ምልክት		በከሰራ ምልክት		በደ‍ማ ምልክት	
ተንዊን	አነባበብ	ተንዊን	አነባበብ	ተንዊን	አነባበብ
ـًا ـًب	አን በን	ـٍا ـٍب	ኢን ቢን	ـٌا ـٌب	ኡን ቡን

ምሳሌዎች ፦ الأمثلة

«١» التنوين مع الفتحة : 1 ተንዊን ከፈትሓ ጋር ፦

كتاباً = كتابْ

قلماً = قلمْ

بيتاً = بيتْ

جملاً = جملْ

باباً = بابْ

«٢» التنوين مع الضمة : ———— 2 ተንዊን ከደ‍ማ ጋር ፦

كتابٌ = كتابْ

قلمٌ = قلمْ

Scanned by CamScanner

بيتٌ = بيتْ

جملٌ = جملْ

بابٌ = بابْ

3 — ተንዊን ከከስራ ጋር : التنوين مع الكسرة : ———

كتابٍ = كتابْ

قلمٍ = قلمْ

بيتٍ = بيتْ

جملٍ = جملْ

بابٍ = بابْ

እንዘህ ከና: ሰ.ል የ‹ተ‹ቀሰ‹ት› ወደ ሰዋሰው ነክ ር:አሶ:ች በምንደር:በ በት› ገ.ዘ ግልፅ ቢሆኑም የአመሳሳ:ች‹ው‹ን ሁ.ኔ.ን› በመጠ› ለመረዳ:ት› ያህል ተጥሎ በሰንጠረ:ዥ ያለ‹ት›ን አረፍ:ተ ነገሮ:ች እንመልከት› :

የ‹ተ›ንዊን አገባብ የሚገልጹ አረፍ:ተ ነገሮ:ች : جمل توضح أوضاع التنوين

አረፍ:ተ ነገሮ:ች በአረብኛ	አነባበብ በአማር:ኛ	ት›ር:ጉማ:ች‹ው›
أكلتُ خبزاً شربتُ لبناً اشتريتُ كتاباً هو أبٌ كريمٌ هذا بيتٌ واسعٌ ذاك ولدٌ صغيرٌ مررتُ بفندقٍ جئتُ بحافلةٍ اشتريتُ بيتٍ	አከልኩ: ኸ‹ብዝን ሸሪብኩ: ለበነን አ.ሸ‹ተ‹ሪያ‹ኩ: ከ.ታ‹በን ሀ‹ወ አ‹በ‹ን ከሪመ‹ን ሃ‹ዛ በያ‹ኩ‹ን ቀሰ‹ዐ‹ን ዛክ መለጂ‹ን ሷ.ገ.ራ‹ን መረር‹ኩ: በ.ፋ‹ንጂ‹ቲ‹ን ጂእ‹ኩ: በ.ሐሪለ‹ቲ‹ን አሸ‹ተ‹ሪያ‹ኩ: በ.በ.ሪ‹ን	ዳበ በላ‹ዐ ወ‹ተ‹ት› ጠጣ‹ዐ መጽሐፍ: ገዛ‹ዐ አር‹ሱ ቸር አባ‹ት› ነ‹ው ያ‹ህ ት›ልቅ ቤ‹ት› ነ‹ው ያ ት›ን‹ሽ ል:ጅ: ነ‹ው በሆ‹ቴል አጠገብ አለ ፋ:ክ‹ት› በአ‹ው‹ቶ‹በ‹ስ መጣ‹ዐ በአ‹ንድ ብር ገዛ‹ዐ

Scanned by CamScanner

ምዕራፍ አምስት

الفصل الخامس

አሸዳ

الشـدة

ማጥበቂያ

ሸዳህ የአንድን ፊደል ጠበቅ ባለ መልክ ለማንበብ በፊደሉ ላይ የሚፃፍ ምልክት ነው ። ለምሳሌ : عَلَّمَ (ዐልለመ) የሚባለው 'ለን' በማጥበቅ : "አሳወቀ" ማለት ሲሆን : عَلَمَ (ዐለመ) ደግሞ 'ለን' በማላላት "ሰንደቅ አላማ" ማለት ይሆናል ። እንደዚሁም سَرَّدَ (ደርረሰ) 'ረን' በማጥበቅ : "አስተማረ" ማለት ሲሆን سَرَدَ (ደረሰ) 'ረን' በማላላት ደግሞ "ተማረ" ማለት ይሆናል ። የእነዚህ ምሳሌዎች በአማርኛም ብዙ ናቸው ። (አለ — አለ) የመጀመሪያውን በማጥበቅና ሁለተኛውን በማላላት የቃሉ ትርጉም ይለያያል ማለት ነው ።

ሸዳ በፊትሐ : በከስራና በደማ ጋር የሚጻፍ ሲሆን አቀማመጡም እንደሚከተለው ይሆናል ።

ሸዳህ ከፊትሐ ጋር : « ـّـَ »

ሸዳህ ከደማ ጋር : « ـّـُ »

ሸዳህ ከከስራ ጋር : « ـّـِ »

ወይም

أمثلة :

ምሳሌዎች

ቃላት	አነባበብ	ትርጉም	የሸዳ ሁኔታ
عَرَّفَ	ዐርረፈ	አሳወቀ	ፊትሐ
فَرَّقَ	ፈርረቀ	አከፋፈለ	,,
بَيَّنَ	በያየነ	ግልፅ አደረገ	,,
يُعَرِّفُ	ዩዐርረፉ	ያሳውቃል	ከስራ
يُفَرِّقُ	ዩፈርረቁ	ያከፋፍላል	,,
يُبَيِّنُ	ዩበያየኑ	ግልፅ ያደርጋል	,,
يَمُدُّ	የሙዱ	ይስባል	ደማ
يَقُرُّ	ዩቂሩ	ያረጋግጣል	,,
يَفُرُّ	የፈሩ	ይሸሻል	,,

Scanned by CamScanner

ምዕራፍ ስድስት
አል-አልቀመሪያ እና አል-አሽምሲያ

الفصل السادس
أل القمرية
وأل الشمسية

« ለ አል : የ·ተወሰነ ሰው· ወይም ነገር የሚያመለክት· ደቂቅ ቅጽል ነው። ለምሳሌ : ሧ (ወለድ) ልጅ ስንል ማንኛውም ልጅ ሊሆን ይች·ላል ። ለ (አል) በመጨመር ሧለ (አል-ወለድ) ስንል ግን የ·ተወሰነ ልጅ : እው·ቅ አደረግነው ማለት· ነው (አል ቀመሪያ) ይባላል እንደ አል ቀመር ስለሚነበብ ።

እንደዚ·ሁ·ሥንዳ(ድርስ) ት·ምህ·ት· ስንል ማናቸ·ውም ት·ምህር·ት· ሊሆን ይች·ላል ።

ለ (አል)ን በመጨመር (አልደርስ السدل (አደርስ) ስንል ግን ት·ምህር·ቱን ለየነው· እው·ቅ አረደግነው· ማለት· ነው· ። (አል ሸምሲ·ያ) ይባላል እንደ አሽምስ ስለሚነበብ ።ةالقمرية لأ(አል ቀመሪያ) የ·ተ·ባለው· قمر (ቀመር) ጨረቃ (አል) ለ ሲገባበት· (አል ቀመር) : القمر ·ተ·ብሎ እንዳለ ስለሚነበብ ነው· ። የሐረካ ላው·ጥም አያስከ·ትልም ግን ከሌላ ቃል ጋር በማያያዝ ስንጠቀም : ለምሳሌ ሧለ والولد والبنت (አል-ቢን·ቱ ወል-ወለድ) : ልጅ·ትዋና ልጅ : ስንል የ(أ) (አ) ድምጽ ይጠፋ·ል ። ሸምስ (ወሐደ) (አል ሸምስ. الشمس አሽምስ) ·ተ·ብሎ ይነበባል ። የ·ለ(ል) ድምፅ ጠፍ·ቶ ቀጥሎ ባለው ፊደል ላይ ሸዳ ስለሚ·ኖ·ነው· ። እንደዚ·ሁ·ም ከሌላ ቃል ጋር አያይ·ዘን ስንጠቀም ለምሳሌ السدل كيف(ከይፈ ደርስ) ት·ምህር·ቱ እንደ·ት· ነው·? ስንል የአ (أ) ድምፅ ይጠፋ·ል ።

የአረብኛ ፊደሎች በአጠቃላይ በቀመሪያና ሸምሲ·ያ ፊደሎች ይከፋፈላሉ : እነሱም በዝርዝር እንደሚከ·ተሉ·ት· ናቸው ።

Scanned by CamScanner

١» الحروف القمرية هى :

1· የአል ቀመራዩ ፊደሎች

ተራ ቁ	ፊደሎቹ	ቃላቱ በአረብኛ	አነባበብ በአማርኛ	ትርጉም
1	أ	الأم	አል–አ·ም	እና·ት
2	ب	البيت	አል–በይ·ት	ቤ·ት
3	ج	الجمال	አል–ጀ·ማል	ግመሎች
4	ح	الحيوان	አል–ሐየዋ·ን	እንሰሳ
5	خ	الخروف	አል–ኸ·ሩ·ፍ	በግ
6	ع	العنب	አል–ዓ·ነ·ብ	ወይ·ን
7	غ	الغنم	አል–ገ·ነ·ም	ፍየል
8	ف	الفأس	አል–ፋ·እ·ስ	መጥረቢ·ያ
9	ق	القميص	አል–ቀ·ሚ·ስ	ሸሚዝ
10	ك	الكتب	አል–ኩ·ቱ·ብ	መጻሕፍ·ት
11	م	المدرسة	አል–መ·ድ·ረ·ሳ·ህ	ት·ምህ·ር·ት ቤ·ት
12	ه	الهدوء	አል–ሀ·ዱ·እ	ፀጥ·ታ
13	و	الولد	አል–ወ·ለ·ድ	ል·ጅ
14	ى	اليمين	አል–የ·ሚ·ን	ቀኝ

تمرين : ٦

መልመጃ 6

اقرأ الكلمات التالية :

የሚከተሉትን ቃላት አንብብ

ቃላት	አነባበብ	ትርጉም
العرب	አል–ዐ·ረ·ብ	አረብ
المطبخ	አል–መ·ጥ·በ·ኽ	ማዕ·ድ ቤ·ት
القطار	አል–ቀ·ጣ·ር	ም·ድ·ር ባ·ቡ·ር
العدل	አል–ዐ·ድ·ል	ፍ·ት·ህ
اليمين	አል–የ·ሚ·ን	ቀ·ኝ

Scanned by CamScanner

الأمل	አል አመል	ተስፋ
الجمل	አል ጀመል	ግመል
المزرعة	አል መዝረዓህ	እርሻ
الكراس	አል ኩራስ	ደብተር

ግንዛቤ

ቃላቶችን አያይዘን ባለማንበባቸው ምክንያት የ(ſ) አ ድምፅ እንዳ
ሆኖ ይነበባል ።

የሚከተሉትን አረፍተ ነገሮች በማስተዋል አንብብ ፡

መልመጃ 7

አረፍተ ነገሮች፡	አነባበብ	ትርጉም
بلاد العرب واسعة	በ.ላዲ.ል0ረ.ብ ዋሲ.ዓህ	የአረብ አገር ሰፊ ነው
الأدوات في المطبخ	አል0አደ.ዋ.ት ፊ.ል0ማ.ጥ0በ.ኽ	ዕቃዎች ማዕድቤት ና
سافرت بالقطار	ሳፈ.ር.ቱ፡ በ.ል.ቂ.ጣ.ር	በባቡር ተሳፈርኩ
عملت في وزارة العدل	ዐመ.ል.ቱ፡ ፊ. ው.ዛ.ረ.ቱ፡ል0ዐ.ድ.ል	በፍ.ት.ሕ ሚኒስቴር ሰራሁ
هو يأكل بيده اليمنى	ሁ.ወ የእ.ኩ.ለ በ.የዲ.ሂ ል.ዩ ም.ና	እርሱ በቀኝ እጁ ይበ ላል
لايعيش المرؤ بالأمل وحده	ላየአ.ሸ.ል0መ.ር.አ በ.ል አ.መ.ል ወ.ሕ.ዩ.	ሰው በተስፋ ብቻ አይ ኖርም
هو يرعى الجمل	ሁ.ወ የ.ር.ዓ አል.ጀ.መ.ል	ርሱ ግመል ይጠብቃል
الرجل في المزرعة	አ.ር.ረ.ጅ.ል ፊ.ል0ዝ.ረ.ዓ	ሰው.ዬው እርሻ ውስጥ ነው.
القلم فوق الكراس	አል.ቀ.ለ.ም ፈ.ው.ቀ.ል.ኩ ራ.ስ	ብዕሩ ደብተር ላይ ነው

ግንዛቤ

ማስታወሻ :

እነዚህ ቃላት ከሌሎች ቃላት ጋር አያይዘን በማንበባችን ፣ የ(ſ) አ ድምፅ ጠፋ ።

Scanned by CamScanner

الظهر	አዛሀር	ወገብ (ጀርባ)
الطائرة	አጣኢራሀ	አውሮፕላን
الزراعة	አዚራዐሀ	እርሻ
الصوم	አሲውም	ፆም

ملاحظة :

ግንዛቤ

የ(أ) አ ድምፅ ይነበባል

የ(ل) ል ድምፅ ግን አይነበብም ፡ አል–ሸምሲያ በመሆኑ ።

اقرأ الكلمات التالية بتمعن : በሰንጠረዡ ያለውን በማስተዋል አንብብ

تمارين : ١٠ መልመጃ 10

كلمات	አነባበብ	ትርጉም
الصياد والسمك	አሲያድ ወሰመክ	አጥማጅና አሳው
قست .. بالذراع	ቂስቱ…ቢዚራዕ	…በክንድ ለካሁ
حلقت الشعر	ሐለቀቱ ሸዕር	ወንር ተላጨሁ
هو يمشي بالرجل	ሁወ የምሺ ቢሪጅል	እርሱ በእግር ይሄዳል
... كالبطن والظهر	…ከልበጥን ወዘሀር	እንደ ሆድና ጀርባ
أقلعت الطائرة	አቅላዐት ጣኢራሀ	አውሮፕላንዋ ተነሳች
عملت بالزراعة	ዐመልቱ ቢዚራዓ	በእርሻ ሰራሁ
توسخ .. بالطين	ተወሰኽ ቢጢን	…በጭቃ ተለወሰ
الصلاة والصوم ...	አሲላት ወሲውም	ዐሎትና ፆም

ملاحظة :

<u>መግንዘቢያ</u>

የአ (أ) እና ል(ل) ድምፅ ከሌላ ቃላት ጋር በመያያዛቸው ምክንያት አልተነበቡም።

Scanned by CamScanner

መልመጃ ፲፩

የሚከተሉትን ቃላት በማንበብ አንድ መስመር ከአል ቀመሪያ ስር ሁለ
መስመር ከአል ሽምሲያ ስር አስምር ፡

الأمل - الطيور - الشر - الخير - الطعام - الولد - الكتب الجمل - السمك -
اللغة - اللبن - العنب - البيت - الضعيف الطباشير - السرير - القلم - المزرعة
الدرس - الضبع - الذئب

Scanned by CamScanner

الباب الثانى

محادثات

التحيات والزيارات

ክፍል ሁለት

ንግግር

ሰላምታና ንባኝነት

	አነባበብ	ትርጉም
السلام عليكم	አሰላሙ ዐለይኩም	ጤና ይስጥልኝ (ሰላም ለእናንተ)
وعليكم السلام	ወዐለይኩም አሰላም	አብሮ ይስጥልን እንዴ ሁም ለናንተ)
صباح الخير	ሷ.ባሕ አል'ኸይር	እንደምን አደሩ
مساء الخير	መሳእ አል'ኸይር	እንደምን አመሸ
مرحبا بكم	መርሐባን ቢኩም	እንኳን ደህና መጡ
تفضّل	ተፈድደል	ሮር
شكرا	ሹክረን	አመሰግናለሁ
كيف حالكم ؟	ከይፈ ሐለኩም?	እንደምን ናቸሁ?
الحمد لله	አልሐምዱ ሊላህ	እግዘአብሔር ይመስገን
كيف حال الأسرة ؟	ከይፈ ሐለል አስራ ቢ'ኸይር	በተሰበ እንደምን አለ? ደህና
بخير		
أنا سعيد برؤيتكم	አነ ሰዒድ ቢራእየቲኩም	ከናንተ በመገናኘቱ ደስ ብሎኛል
شكرا جزيلا	ሹክረን ጀዚለን	በጣም አመሰግናለሁ
كيف صحتك ؟	ከይፈ ሲሐቲክ	ለጤናህ ደህና ነህ?
أنا بخير	አነ ቢ'ኸይር	እኔ ደህና ነኝ
وأنت ؟	ወ አንተ?	አንተስ (እርስዎስ)?
أنا بخير	አነ ቢ'ኸይር	እኔ ደህና ነኝ
بلغ تحياتي للأسرة	በለግ ተሐያቲ ለል አስራ	ሰላምታዬን ለበተሰቡ አድርሰልኝ
ليلة سعيدة	ለይለ ሰዒዳ	መልካም ምሽት
نهار سعيد	ነሃር ሰዒድ	መልካም ቀን
مع السلامة	መዓሰላማ	ደህና ሁን

Scanned by CamScanner

سفرة ممتعة	ሰናፈራ ሙምቲን	መልካም ጉዞ
حظا سعيدا	ለሀገን ሰጊደን	መልካም ዕድል
لاتنسانا	ላቲንሳና	አትርሳን
تحياتنا للجميع	ተለዪንና ለልጅሚዕ	ሰላምታችን ለሁሉም አድርስልን
أدخل	አደ ገቦል	ይግቡ (ግቢ)
تفضّل	ተፈደደል	ኖር
أجلس	እጅለስ	ተቀመጥ (ይቀመጡ)
أنا مسرور برؤيتك	አነ መስሩር በራእ	አንተን በማየቴ ደስ ብሎኛል
أشكرك	የቲክ	አመሰግናለሁ
أخي يبلغكم التحية	አሽኩራክ	ወንድሜ ሰላም ይላች ኋል
تعرف مع صديقي	አኽ የበለጉክኩም	ከጓደኛዬ ጋር ተዋወቅ
لماذا تأخرتم	አተለዪ	ለምን ዘገያችሁ?
كنا في سفر	ተወርረና መወሰዲቲ	ጉዞ ላይ ነበርን
نحن نذهب	ለማዛ ተአኽርቱም?	እኛ እንሄዳለን
هيا حان الوقت	ኩና ፈ ሰፈር	በላ ፡ ሰዓቱ ደረሰ
انتظر قليلا	ነሕኑ ነገዘሀብ	ትንሽ ቆይ
مازال الوقت واسعا	ሀያ ሓነ አልወቅቱ	ገና ጊዜ አለ
آسف لاأستطيع التأخر	እንተዘር ቀለለን	አዝናለሁ ልቆይ አልች ልም
سنتقابل مرة أخرى بأذن الله	ማዛለልወቅቱ ዋሲዓን	እግዚአብሔር ካለ ሌላ ጊዜ እንገናኛለን
نشكركم على الضيافة	ሰንተቃበል መርረተን	ስለመስተንግዶው እና መስግናለን
لاشكر على واجب	አኸበረ በኢዝኒላህ	ምንም አይደለም
هل تتغدى معنا ؟	ነሽኩራክኩም ዓላ አደዲያሩ	ከኛ ጋር ምሳ ትበላለህ?
هل تتعشا معنا ؟	ላሽኸረ በላ ዋጂብ	ከኛ ጋር ራት ትበላለህ
أشكركم على الدعوة	ሀል ተተገዳ መወና	ለግብዣው አመሰግና ችዋለሁ
	ሀል ተተዐሻ መወና?	
	አሽኩራክኩም በለ ድደዕዋ	

Scanned by CamScanner

	ደቂቃ	ደቂቃ
دقيقة	ሳኒያ	ሰከንድ
ثانية	ክምሳዓህ?	ስንት ሰዓት ነው?
كم الساعة ؟	አሰሳዓህ ሞሐዲ	አንድ ሰዓት
الساعة واحدة وخمسة دقيقة	ወኻምስ ደቂቃ	ከአምስት
		ደቂቃ ነው
وعشرة دقيقة = =	አሰሳዓህ ሞሐዲ	አንድ ሰዓት ከአስር
= =	ወዐሸራ ደቂቃ	ደቂቃ ነው
وربع = =	አሰሳዓ ሞሐዲ ወራብዕ	አንድ ሰዓት ከሩብ ነው
الساعة واحدة ونصف	አሰዓ ሞሐዲ	አንድ ሰዓት
	ወኒሰፍ	ተኩል ነው
إثنين إلا خمسةوعشرين	አሰጎ አስነይን	ለሁለት ሃያ
	አልላ ኸምሰ ወዓሸራንአምስት ደቂቃ	
	አሰዓ አስነይን	ለሁለት ሃያ
ثلث = =	አልላ ሱለስ	ደቂቃ
	አሰዓ አስነይን	ለሁለት ሩብ ደቂቃ
ربع = =	አልላ ራብዕ	
	አሰዓ አስነይን	ለሁለት አስር ደቂቃ
= =	አልላ ወሸራ	
	አሰዓ አስነይን	ለሁለት አምስት ደቂቃ
= =	አልላ ኸምስ	
ه الشرقى	አሰጎ አስነይን	ልክ ሁለት
الساعة إثنين تما	ደቃይቅን	ሰዓት ነው
شمالا		
جنوبا فى أى يوم نحن فى ؟ አየ. የውም ነሕነ?		ዛሬ ምንድን ነው ቀን?
غرب نحن فى يوم السبت ነሕነ ፊ የውም ሰብት		ዛሬ ቅዳሜ ነው
شرق አልየውም አል		ዛሬ እሁድ ነው
الأ شرق = = አሐድ		
غرب አልየውም አልእ		ዛሬ ሰኞ ነው
الإثنين = = ሰነይን		
አልየውም አሰ		ዛሬ ማክሰኞ ነው
الثلاثاء = = ላሳእ		

Scanned by CamScanner

الأربعاء	አልየው·ም አልአር·ቡ·ዓእ	ዛሬ ረቡ·ዕ ነው·
الخميس	አልየው·ም አልኻ·ሚ·ስ	ዛሬ ሐሙ·ስ ነው·
الجمعة	አልየው·ም አልጁ·ምዓ	ዛሬ አር·ብ ነው·
في أى شهر ترجع ؟	ፊ· አይ· ሸህር ተ·ር·ጅ·ዕ?	በም·ን ወር ት·መ·ለ·ሳ·ለ·ህ?
أرجع في شهر : محرم	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር መ·ሐ·ረ·ም	በመ·ሐ·ር·ረ·ም ወር እመ·ለ·ሳ·ለ·ሁ·
صفر	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ሰ·ፈ·ር	በሰ·ፈ·ር ወር እመ·ለ·ሳ·ለ·ሁ·
ربيع الأول	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ረ·ቢ·ዕ አል አወል	በረ·ቢ·ዕ አል·አወል ወር እመ·ለ·ሳ·ለ·ሁ·
ربيع الثانى	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ረ·ቢ·ዕ አሳኒ	በረ·ቢ·ዕ አሳኒ ወር እመ·ለ·ሳ·ለ·ሁ·
جمادى الأول	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ጁ·ማ·ዳ አወል	በጁ·ማ·ዳ አወል ወር እመ·ለ·ሳ·ለ·ሁ·
جمادى الثانى	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ጁ·ማ·ዳ አሰኒ	በጁ·ማ·ዳ አሳኒ ወር እመ·ለ·ሳ·ለ·ሁ·
رجب	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ረ·ጀ·ብ	በረ·ጀ·ብ ወር እመ·ለ·ሳ·ለ·ሁ·
شعبان	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ሸዕባን	በሸዕባን ወር እ·ለ·ሁ·
رمضان	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ረመዳን	በረመዳን ወር እ·ለ·ሁ·
شوال	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ሸዋል	በሸዋል ወር እ·ለ·ሁ·
ذوالقعدة	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ዙ·ልቂዕዳ	በዙ·ልቂዕዳ ወር እ·ለ·ሁ·
ذوالحجة	አር·ጅ·እ· ፊ· ሸህር ዙ·ል ሒ·ጃ	በዙ·ልሒ·ጃ ወር እ·ለ·ሁ·
في هذا الشهر	ፊ· ሃ·ሸህር	በዚ·ህ ወር
في الشهر الماضى	ፊ· ሸህር አል·ማ·ዱ	ባለ·ፈ·ው ወር

ቀቅያ አል·ች
ሐር ካለ ሌላ
ከናኛለን
ን·ንግዶ·ው እና
ዩ·ደ·ለም
ምላ ት·በላለህ?
ራ·ት ት·በላለህ
እመ·ስ·ማ·ና

Scanned by CamScanner

في الشهر القادم	ፈ ሸህር አልቅዲም
المواسم	አልመዋሲም
هذا موسم الخريف	ሃዛ መውሲም አልኽሪፍ
موسم الصيف	ሃዛ መውሲም ሲይፍ
موسم الشتاء	ሃዛ መውሲም አሽ.ሪእ
موسم الربيع	ሃዛ መውሲም አርረቢዕ

በሚመጣ ወር	መራሑኽ
ያህ ክረምት	መራት ነው
ያህ በጋ	መራት ነው
ያህ በልግ	መራት ነው
ያህ ዐያይ	መራት ነው

الجهات الأصلية والفرعية

አቅጣጫዎችና ንኡስ አቅጣሬዎች

غرب	ገርብ
شرق	ሸርቅ
شمال	ሸማል
جنوب	ጀኑብ
تقع المدينة غرب العاصمة	ላዕሰ አልመዲና ገርብ አልዓሲማ

ምዕራብ	
ምሥራቅ	
ሰሜን	
ደቡብ	
ከተማዋ ከዋና ከተማ በምእራብ በኩል ናት	

في الاتجاه الشرقي	ፈል አትጂህ አሸርቂ
تتجه شمالا	ላዕጂው ሺማለን
ثم جنوبا	ሱምመ ጀኑብን
شمال غرب	ሸማል ገርብ
شمال شرق	ሺማል ሸርቅ
جنوب شرق	ጀኑብ ሸርቅ
جنوب غرب	ጀኑብ ገርብ
فوق	ፈውቅ
تحت	ላሕት
امام	አማም

በምሥራቅ አቅጣጫ	
ወደ ሰሜን ትሠራለህ	
ከዚያ ወደ ደቡብ	
ሰሜን ምዕራብ	
ሰሜን ምሥራቅ	
ደቡብ ምሥራቅ	
ደቡብ ምዕራብ	
ላይ	
ጎን	
ፊት ለፊት	

Scanned by CamScanner

خلف	ኸልፍ	በስተኋላ በኩል
يمين	የሚን	ቀኝ
شمال	ሽማል (የሳር)	ግራ
درالى الخلف	ዱር አለል ኸልፍ	ወደ ኋላ ዙር
سرالى الأمام	ሲር አለል አማም	ወደ ፊት ሂድ
انظرالى اليمين	አንዙር አለልየሚን	ወደ ቀኝ ተመልከት
انظرالى اليسار	አንዙር አለልየሳር	ወደ ግራ ተመልከት

حالة الطقس — ሓለቱ ጠቅስ — የአየር ሁኔታ

الجوحار	አልጀው ሐር	አየሩ ይሞቃል
الجوبارد	አልጀው ባሪድ	አየሩ ቀዝቃዛ ነው
حرارة شديدة	ሐራራህ ሸዲዳህ	ኃይለኛ ሙቀት
برد شديد	በርድ ሸዲድ	ኃይለኛ ብርድ
رطب	ረጥብ	ርጥበት
رطوبة	ሩጡባህ	ቅዝቃዜ
جاف	ጃፍ	ደረቅ
معتدل	ሙዕተዲል	መካከለኛ
هواء	ኃዋእ	ሀዋ
درجات الحرارة	ደረጃቱ ልሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
سحاب	ሰሓብ	ዳመና
ضباب	ዲባብ	ጉም
رياح	ሪያሕ	ነፋስ
برق	በርቅ	መብረቅ
رعد	ረዕድ	ነጐድጓድ
مطر	መጠር	ዝናብ
ثلج	ተልጅ	በረዶ
عاصفة	ዓሲፋህ	ማዕበል
سماء	ሰማእ	ሰማይ
شمس	ሸምስ	ፀሐይ
قمر	ቀመር	ጨረቃ
نجوم	ኑጁም	ከዋክብት

Scanned by CamScanner

كيف الجو؟	ከይፈልጅው?	አየሩ እንዴት ነው?
الجو حار	አልጅው ሐር	አየሩ ሙቅት ነው
بارد	አልጅው ባሪድ	አየሩ ቀዝቃዛ ነው
معتدل	አልጅው መዕተዲል	አየሩ መካከለኛ ነው
درجة الحرارة	ደረጅቱል ሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
مرتفعة	ሙርተፈዓህ	ከፍ ብሏል
منخفضة	ደረጅቱል ሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
	ሙንኸፈዓህ	ገቅ ብሏል
وصلت الصفر	ደረጅቱል ሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
	ወስለት አስፍር	ዜሮ ደርሷል
تحت الصفر	ተሕተስፍር	ከዜሮ በታች ደርሷል
السماء صافية	አስማኡ ሷፊያህ	ሰማዩ ጥርት ያለ ነው
لاتوجد رقعة سحاب	ላቱጅዱ ሩቅዐት ሰሐብ	የደመና ብጣሽ የለም
الضباب كثيف	አጅ ባብ ከሲፍ	ጉሙ ከባድ ነው
المطر على وشك النزول	አልመጠሩ ዐለ ወሽክ አንኑዙል	ዝናቡ ሊዘንብ ነው
المطر نزل	አልመጠሩ ነዘለ	ዝናቡ ዘነበ
ترى البرق ؟	ተራ አልበርቅ?	መብረቁን ታያለህ?
تسمع الرعد ؟	ተሰመዑ አልርረዕድ?	ነጐድጓዱን ትሰማለህ?
الرياح شديدة	አርረያሕ ሸዲዳ	ነፋሱ ኃይለኛ ነው
العاصفة شديدة	አልዓሲፋ ሸዲዳህ	ማዕበሉ ኃይለኛ ነው
الجبال مغطاة بالثلج	አልጅባሉ ሙገጣህ ቢሰልጅ	ተራራዎቹ በረዶ ለብ ሰዋል
الشمس محرقة	አሸምሱ ሙሕሪቀህ	ወሐያዋ ታቃጥላለች
القمر جميل	አልቀመሩ ጀሚል	ፈዛዥዋ ውብ ናት
النجوم تتلاءلاء	አኑጅሙ ተተለእለእ	ከዋክብቶቹ ያብረቀር ቃሉ

المهن — አልሚሀን — ሞያዎች

صحفي	ሷሒፊይ	ጋዜጠኛ
مدرس	ሙደሪስ	መምህር

Scanned by CamScanner

مدرسة	ሙያረራሳ	መምህርት
مهندس	ሙሐንዲስ	መሀንዲስ
سمسار	ስምሳር	ደላላ
مزارع	ሙላራዕ	ገበሬ
راعى الأبقار	ራዒል አብቃር	የከብት እረኛ
كاتب	ካቲብ	ፀሐፊ
مؤلف	ሙአልሊፍ	ደራሲ
صانع	ሷኢዓ	ወርቅ ሰሪ
خادم	ኻዲም	አገልጋይ (አሽከር)
خادمة	ኻዲማህ	የቤት ሠራተኛ
بائع متجول	ባኢዕ ሙትጃዊል	ዘዋሪ ነጋዴ
حمال	ሐምማል	ተሸካሚ (ነዩ.)
نشال	ነሻል	ነፍስ አውላቂ
لص	ለስ	ሌባ
ساحر	ሳሒር	ጠንቋይ
موظف فى البنك	ሙወዛፍ ፊልበንክ	የባንክ ሠራተኛ
عامل فى مصنع	ዓሚል ፊመስንዕ	የፋብሪካ ሠራተኛ
موظف فى مكتب البريد	ሙወዛፍ ፊመክተብ አል በሪድ	የፖስታ ቤት ሠራተኛ
نجار	ነጅጃር	አናጢ
جزار	ጀዝዛር	ስጋ ሻጭ
حدّاد	ሐድዳድ	ብረት ብረት ሥራ
حلاق	ሐልላቅ	ወንድ አስተካካይ
خياط	ኸያጥ	ልብስ ሰፊ
هى طباعة	ሂየ ጠብዓህ	እርሳሞ ፡ኮምፒውተር ነች

القرابة	አልቀራባህ	ዝምድና
الوالدان	አልዋሊዳን	አባትና እናት
الأب	አልአብ	አባት
الأم	አልኡም	እናት

Scanned by CamScanner

الجد	አልጂድ	አያት (ወንድ)
أخ	አኽ	ወንድም
أخت	አኽት	እህት
جدة	ጀዳህ	አያት (የሴት)
ابن	አብን	ልጅ (ወንድ)
بنت	በንት	ሴት ልጅ
حفيد	ሐፊድ	የልጅ ልጅ
عم	ዐም	አጐት (የአባት ወንድም)
عمة	ዐምማህ	አክስት (የአባት እህት)
خال	ኻል	አጎት (የእናት ወንድም)
خالة	ኻለህ	አክስት (የእናት እህት)
ابن عم	አብነ ዐም	የአጐት ልጅ (ወንድ)
ابنة عم	አብነት ዐም	የአጎት ልጅ (ሴት)
ابن خال	አብኒ ኻል	የአክስት ልጅ (ወንድ)
ابنة خالة	አብነት ኻለህ	የአክስት ልጅ (ሴት)
ابن أخ	አብኑ አኽ	የወንድም ልጅ (ወንድ)
بنت أخ	በንት አኽ	የወንድም ልጅ (ሴት)
ابن أخت	አብን አኽት	የእህት ልጅ (ወንድ)
بنت أخت	በንት አኽት	የእህት ልጅ (ሴት)
زوج	ዘውጅ	ባል
زوجة	ዘውጃህ	ሚስት

أعضاء الجسم — አዕዳእአልጂስም — የአካል ስም

الرأس	አርራእሰ	ራስ
الوجه	አልወጅህ	ፊት
الجبهة	አልጅብህ	ግንባር
العين	አልዐይን	አይን
الحاجب	አልሐጂብ	ቅንድብ
الجفن	አልጁፍን	የአይን ቆብ
الأنف	አል አንፍ	አፍንጫ
الأذن	አልኡዙን	ጆሮ

Scanned by CamScanner

الخد	አልጫድ	ጉንጬ
شفة	ሽፋህ	ከንፈር
فم	ፈም	አፍ
سنون	ሱኑን	ጥርሶች
لسان	ሊሳን	ምላስ
الضرس	አዲርስ	መንጋጋ
الفك	አልፉክ	አገጬ
الذقن	አዚቅን	ፂም
العنق	አልዑኑቅ	አንገት
حنجرة	ሐንጀራህ	ጉሮሮ
الكتف	አልከቲፍ	ትከሻ
اليد	አልየድ	እጅ
الذراع	አዚራዕ	ክንድ
الكف	አልከፍ	የእጅ መዳፍ
الأصابع	አልአሳቢዕ	ጣቶች
الصدر	አስድር	ደረት
الظهر	አዘህሩ	ወገብ
البطن	አልበጥኑ	ሆድ
السرة	አሱራህ	እንብርት
الفخذ	አልፋኽዙ	ጬን
الرجل	እርሪጅል	እግር
الظفر	አዙፍሩ	ጥፍር
الكبد	አልከቢድ	ጉበት
الرئة	አርሪአ	ሳንባ
قدم	ቀደም	ጫማ (የከፍታ መለኪያ)
جلد	ጂልድ	ቆዳ
شعر	ሸዕር	ወጉር
عرق	ዐረቅ	ላብ
دم	ደም	ደም
نشاط	ነሻጥ	ብርታት
فتور	ፋቱር	ድካም
وجع الرأس	ወጂሀርራእስ	ራስ ሕመም

Scanned by CamScanner

وجع الأسنان	ወጂዐል አስና'ን	የጥርስ ሕመም
آلام الضرس	አለም አደ'ኪርስ	የመንጋጋ ሕመም
الإعداد	አልአዕዳድ	ቁጥሮች
واحد ١	ሞሐ.ድ	1 አንድ
اثنان ٢	አ.ስና'ን	2 ሁለት
ثلاثة ٣	ሰላስ	3 ሶስት
أربعة ٤	አርበዓህ	4 አራት
خمسة ٥	'ኸምሰህ	5 አምስት
ستة ٦	ስት'ህ	6 ስድስት
سبعة ٧	ሰብዓህ	7 ሰባት
ثمانى ٨	ሰማ'ኒያህ	8 ስምንት
تسعة ٩	ት'ስዓህ	9 ዘጠኝ
عشرة ١٠	ዐሸራህ	10 አስር
أحد عشر ١١	አሐደ ዐሸር	11 አስራ አንድ
اثنا عشر ١٢	አ.ስና ዐሸር	12 አስራ ሁለት
ثلاثة عشر ١٣	ሰላሰተ ዐሸር	13 አስራ ሶስት
أربعة عشر ١٤	አርበዐተ ዐሸር	14 አስራ አራት
خمسه عشر ١٥	'ኸምሰተ ዐሸር	15 አስራ አምስት
سته عشر ١٦	ስት'ተ ዐሸር	16 አስራ ስድስት
سبعة عشر ١٧	ሰብዐተ ዐሸር	17 አስራ ሰባት
ثمانيه عشر ١٨	ሰማ'ኒየተ ዐሸር	18 አስራ ስምንት
تسعه عشر ١٩	ት'ስዐተ ዐሸር	19 አስራ ዘጠኝ
عسرون ٢٠	ዓ'ሸራ'ን	20
واحد وعسرون ٢١	ሞሐ.ድ ወዓ'ሸራ'ን	21 ሃያ አንድ
ثلاثون ٣٠	ሰላሱ'ን	30 ሰላሳ
اربعون ٤٠	አርበዑ'ን	40 አርባ
خمسون ٥٠	'ኸምሱ'ን	50 ሃምሳ
ستون ٦٠	ስ.ት'ን	60 ስድሳ
سبعون ٧٠	ሰብዑ'ን	70 ሰባ
ثمانون ٨٠	ሰማኑ'ን	80 ሰማንያ
تسعون ٩٠	ት'ስዑ'ን	90 ዘጠና

Scanned by CamScanner

١٠٠ مئة	ሚእዠ	100 መቶ
١٠١ مئة وواحد	ሚእዠ ወዋሒድ	101 መቶ አንድ
٢٠٠ مئتان	ሚእታን	200 ሁለት መቶ
٣٠٠ ثلاثمئة	ሰላሱ ሚእዠ	300 ሶስት መቶ
٤٠٠ أربعمئة	አርበዑ ሚእዠ	400 አራት መቶ
٥٠٠ خمسمئة	ኻምሱ ሚእዠ	500 አምስት መቶ
٦٠٠ ستمئة	ስቱ ሚእዠ	600 ስድስት መቶ
٧٠٠ سبعمئة	ሰብዑ ሚእዠ	700 ሰባት መቶ
٨٠٠ ثمانمئة	ሰማኑ ሚእዠ	800 ስምንት መቶ
٩٠٠ تسعمئة	ቲስዑ ሚእዠ	900 ዘጠኝ መቶ
١٠٠٠ ألف	አልፉ	1000 አንድ ሺ
الأول	አል አወል	አንደኛ
الثاني	አስሳኒ	ሁለተኛ
الثالث	አሰሳሊስ	ሶስተኛ
الرابع	አርራቢዕ	አራተኛ
الخامس	አልኻሚስ	አምስተኛ
السادس	አሳዲስ	ስድስተኛ
السابع	አሰሳቢዕ	ሰባተኛ
الثامن	አሳሚን	ስምንተኛ
التاسع	አታሲዕ	ዘጠነኛ
العاشر	አልዓሺር	አስረኛ
الحادي عشر	አልሐዲ ወሸር	አስራ አንደኛ
العشرون	አልዒሽሩን	ሀያኛ
نصف	ኒስፉ	1 2 ግማሽ
ربع	ሩብዕ	1 4 ሩብ
ثلث	ሱሉስ	1 3 ሲሶ
ثلثان	ሱሉሳን	2 3 ሁለት ሶስተኛ
ثلاثة أرباع	ሰላሰተ አርባዕ	3 4 ሶስት አራተኛ
خمس	ኹሙስ	1 5 አንድ አምስተኛ
واحد في المائة ١٪	ዋሒድ ፈልሚአህ	1% አንድ በመቶ
مائة في المائة ١٠٠٪	ሚአህ ፈልሚአህ	100 % መቶ በመቶ

Scanned by CamScanner

مفردات فی التجارة	ሙሳሪዳት ፈትሑጅ ራህ	የንግድ ቃላት
الحساب	አልሐሳብ	ሂሳብ
محاسب	መሐሲብ	ሂሳብ ሠራተኛ
مبلغ	መብለግ	የገንዘብ ልክ (አማው ንት)
رأسمال	ራእሰልማል	ካፒታል
ربح	ረብሕ	ትርፍ
فائدة	ፋኢደህ	ጥቅም
قيمة	ቂማህ	ዋጋ
خسارة	ኸሳራህ	ኪሳራ
حصة	ሐሲሳህ	ድርሻ
بضائع	በዲኢዕ	ዕቃዎች
دين	ደይን	ብድር
دائن	ዳኢን	አበዳሪ
مديون	መድዮን	ተበዳሪ
تأمين	ተእሚን	መድን
دفع بالشيك	ደፍዕ ቢሸክ	በቼክ ክፍያ
الدفع نقدا	አድያፍዕ ነቅዲን	እጅ በእጅ ክፍያ
توقيع	ተውቂዕ	ፊርማ

الحكومة والإدارات	አልሐኩማህ ወል አዳራት	መንግሥትና አስተዳደር
ملك	መሊክ	ንጉስ
ملكة	መሊከህ	ንግስት
أمير	አሚር	ልኡል
أميرة	አሚራህ	ልዕልት
وصي العرش	ወሲዩልዐርሽ	የአልጋ ወራሽ
رئيس	ረኢስ	ፕሬዚዳንት
جمهورية	ጁምሁሪያህ	ሪፐብሊክ

Scanned by CamScanner

دولة اشتراكية	ደሞክራሲያዊ ሕብረተሰብአዊት አገር
دولة رأسمالية	ካፒታሊስት አገር
رئيس الجمهورية	የሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት
حزب	ፓርቲ
نائب رئيس	ምክትል ፕሬዚዳንት
رئيس الوزراء	ጠቅላይ ሚኒስትር
وزير	ሚኒስትር
الجمعية الوطنية	ሕገ-ባዊ ሸንጎ
وزارة	ሚኒስቴር
وزارة الدفاع	መከላከያ ሚኒስቴር
الداخلية	አገር አስተዳደር ሚኒስቴር
الخارجية	ውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር
القانون والعدل	ፍሕግና ፍትሕ ሚኒስቴር
العمل والشئون الإجتماعية	የስራና ማህበራዊ ጉዳይ ሚኒስቴር
الإعلام	የማስታወቂያ ሚኒስቴር
وزارة الثقافة	የባህል ሚኒስቴር
التعليم	የትምህርት ሚኒስቴር
التجارة	የንግድ ሚኒስቴር
الزراعة	የግብርና ሚኒስቴር
النقل والمواصلات	የትራንስፖርትና መገ
الصحة	ናሽ ሚ/ር
المدير	ጤና ጥበቃ ሚ/ር
	ሥራ አስኪያጅ

ደ.ሪ.ሀ ኢ.ሽ.ቲ.ራ
ነ.ደ.ሀ
ደ.ው.ለ.ሀ ራ.እ.ሰ.ማ
ለ.ደ.ሀ
ረ.ኢ.ስ አ.ል.ጄ.ም.ሠ.ራ.ደ.ሀ
ሐ.ገ.ዘ.ብ
ም.እ.ላ ረ.ኢ.ስ
ረ.ኢ.ማ.ል መ.ዘ.ራ.ኦ
መ.ዘ.ር
አ.ል.ጄ.ም.ሜ.ደ አ.ል
መ.ጠ.ኔ.ደ.ሀ
መ.ሣ.ሪ.ሀ
መ.ሣ.ሪ.ቲ ዲ.ፋ.ዕ
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ድ.ዲ
ግ.ለ.ሰ.ብ.ነ.ክ
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ል.ኽ
ሪ.ጂ.ስ.ት.ሪ
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ል.ቅ.ኑ.ን
መ.ል.ዐ.ድ.ል
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ሸ.አ.ን
አ.ል.አ.ጅ.ቲ.ማ.ሜ.ደ.ሀ
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ል.አ.
ዕ.ላ.ም
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ስ.ቃ.ፋ.ሀ
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ተ.ዕ.ል.ም
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ቲ.ጃ.ራ.ሀ
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ዘ.ራ.ዓ.ሀ
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ን.ቅ.ል መ.ል
ሙ.ዋ.ስ.ላ.ት
መ.ሣ.ሪ.ቲ አ.ስ.ሲ.ሐ.ሀ
አ.ል.ሙ.ዲ.ር

Scanned by CamScanner

مكتب العلاقات العامة	መነሀብቱል ዐላ	የሕዝብ ግንኙነት
	ክፍሉ አልጓማህ	ጽ/ቤት
سفارة	ሰፋራህ	ኤምባሲ
قنصلية	ቱንሱላያ	ቆንስላ
سفير	ሰፊር	አምባሳደር
القائم بالأعمال	አልቃኢም በሊል አዕማል	የአምባሳደር ተጠሪ (ቻረጅ ደፌር)
قنصل	ቱንሱል	ቆንስላር
سكرتير أول	ሰክረቲር አወል	አንደኛ ፀሐፊ
إدارة الجوازات	አዳራቱልጃዋዛት	የይለፍ አስተዳደር
جواز سفر	ጃዋዝ ሰፊር	ፓስፖርት
وَبِضة مرور	መሰቀት ሰፊር	የይለፍ መረቀት
تأشيرة	ተእሽራህ	ቪዛ
تأشيرة الدخول	ተእሽረት አዱኹል	የመግቢያ ቪዛ
تأشيرة الخروج	ተእሽረት ኹሩጅ	የመውጫ ቪዛ
تجديد	ተጅዲድ	እድሳት
مطار	መጣር	የአውሮፕላን ማረፊያ
الجمرك	አልጁምሩክ	ጉምሩክ
مفتش الجمارك	ሙፈተሺ አልጁምሩክ	የጉምሩክ ተቆጣጣሪ
طائرة	ጣኢራህ	አውሮፕላን
طيار	ጠያር	ፓይለት (አብራሪ)
طيران	ጠየራን	በረራ
مضيفة	ሙዲፋህ	ሆስቴስ (አስተናጋጅ)

رتب عسكرية	ሩተብ	የወታደር ማዕረግ
	ዐስከሪያህ	
جندى	ጁንዲ	ተራ ወታደር
رقيب	ረቂብ	ም አስር አለቃ
رقيب أول	ረቂብ አወል	አስር አለቃ

Scanned by CamScanner

وكيل	ወከ.ል ዐረፍ:	ም/አምላ አለቃ
العريف	አልዐረፍ:	አምላ አለቃ
ملازم ثانى	ሙ·ላዚ.ም ሳኒ	ም መቶ· አለቃ
ملازم أول	ሙ·ላዚ.ም አወል	የመቶ· አለቃ
نقيب	ነቂብ	ሻምበል
رائد	ራ·አ.ደ:	ሻለቃ
المقدم	አልሙ·ቀ·ደ·ም	ሊ·ተ·ና ኮሎ·ኔል
العقيد	አልዐቂደ:	ኮሎ·ኔል
عميد	ዐሚደ:	ብር·ጋዴ·የር ጄ·ኔራል
اللواء	አልሊ.ዋእ	ሚጀር ጄ·ኔራል
فريق	ፈ.ሪ.ቅ	(ሌፍ·ተ·ና·ንን·ት·) ጄ·ነራል
جنرال	ጄ·ኔራል	ጄ·ኔራል
مشير المارشال	ሙሽ.ር አልማርሻል	ፊ.ልዴ· ማርሻል
قائد	ቃ·አ.ደ:	ኮማ·ንዴ·ር አዛዥ

الأسلحة والمعارك

አልአሰሰሊ.ሐህ ወል መዓረክ

መሣሪ.ያና ጠር·ነ·ት·

مدرعة	ሙ·ዳ.ረዓህ	ብረ·ት· ለበስ
سفينة حربية	ሰፊ·ናህ ሐርቢ.ያህ	የጦር ጀ.ልባ
أسطول	አ·ስጡ·ል	ና·ሊ·ት·
مدفع	ም·ድ·ፊ.ዕ	መ·ድ·ፋ:
صاروخ	ሷ.ሩ·ኽ	ሚ·ሳ·ይ·ል
طائرة حربية	ጣ·አ.ራህ ሐርቢ.ያህ	የጦር አውሮ·ፕላን
قاذفة قنابل	ቃ·ዘ.ፊ·ት· ቀ·ና·ቢ.ል	ቦ·ም·ብ ጣ·ይ·
بندقية	ቡ·ን·ዱ·ቂ·ያህ	ጠ·መ·ን·ጃ
مسدس	ሙ·ሰ·ደ·ስ	ሽ·ጉ·ጥ
غارة جوية	ጋ·ራ·ህ ጀ·ዊ·ያህ	ከአየር ላይ ማ·ጥ·ቃ·ት
هجوم بري	ሁ·ጁ·ም በ·ረ	የም·ድ·ር ጥ·ቃ·ት
هجوم بحري	ሁ·ጁ·ም ባህ·ረ	የባህ·ር ጥ·ቃ·ት
غواصة	ገ·ዋ·ላ	የባህ·ር ሰ·ርጓ·ጅ ጀ·ል·ባ

Scanned by CamScanner

نصر	ነስር	ድል
هزيمة	ሀዚማህ	መሽነፍ (ሽንፈት)
هدنة	ሁድነህ	ለተወሰነ ጊዜ ጦርነት ማቆም
معاهدة صلح	መዓህደት ሱልሕ	የእርቅ ስምምነት
أسير	አሲር	ምርኮኛ
تبادل الأسرى	ተበዳላል አስራ	የምርኮኞች ልውውጥ
معسكر	መዐስከር	ካምፕ
لاجيء	ላጂእ	ስደተኛ
احتلال	አሕተላል	ወረራ
قتال	ቲጋል	ውግያ (መገዳደል)
حرب	ሐርብ	ጦርነት
قوات برية	ቱዋት በርራያህ	የምድር ጦር
قوات بحرية	ቱዋት በሕራያ	የባህር ኃይል
عدو	ዐዱው	ጠላት
عصابات	ዓሲባት	የደፈጣ ተዋጊ (ሽፍታ)
ميدان الحرب	መያዳኑልሐርብ	የጦር ሜዳ
جبهة القتال	ጅብሃተልቲጋል	የጦር ግንባር
تعبئة عامة	ተዕቢአህ ዓማህ	የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ
حالة الطوارىء	ሐለተጠቸራኢ	ሰዓት እላፊ
تحطم	ተሐሙም	መሰባበር (መከስከስ)
تدمير	ተድሚር	መደምሰስ
قنبلة ذرية	ቱንቡላህ ዘርራያህ	አቶሚክ ቦምብ
قنبلة نووية	ቱንቡላህ ነወዊያህ	ኒዮትሮን ቦምብ
صواريخ نووية	ሰዋሪኽ ነወዊያህ	ኒዮትሮን ሚሳይሎች
حرب النجوم	ሐርብ አንጁም	የጨረቃ ጦርነት
حلف عسكرى	ሐ.ልፍ ዐስከሪ	ወታደራዊ ቃልኪዳን
وقف أطلاق النار	ወቅፍ አጥላቅ አንናር	ተኩስ ማቆም
قوات الإحتلال	ቱዋተል አ.ሕተላል	ወራሪ ኃይሎች
تخفيض الأسلحة	ተኽፈድ አልአስለሐህ	የጦር መሳሪያ ቅነሳ
نزع السلاح	ነዝዐሰሊሓ	የጦር መሳሪያ ማጥፋት

Scanned by CamScanner

قوات حفظ السلام	ቁጥት ሐ.ፍ:ዝ አሰላም	የአለም ሰላም ጠባቂ
الدولية	አደ.ወ.ለ.ደ	::ንደ.ሎ::ች
الأمم المتحدة	አል አ.መ.መ.ል.መ.	የ.ተ.ባ.በ.ሩ.ት.
	ት.ተ.ሂ.ዳ.ዝ	መ:ንግ/ሥ::ት.
الإذاعة	አልአ.ዛ.ዓ.ዝ	ራ.ዲ.የ.
محطة الإذاعة	መ.ሐ.ጠ.ቱ.ል አ.ዛ.ዓ.ዝ	የራ.ዲ.የ. ጣ.ቢ.ያ
ارسال « بث »	አ.ር.ሳ.ል (በ.ስ)	ስ.ር.ጭ.ት. (በ.አ.የ.ር መ.ል.ቱ.ት)
التقاط	አ.ል.ቲ.ት.ጥ	መ.ቀ.በ.ል
مكبر الصوت	መ.ክ.በ.ቢ.ር አ.ሰ.ወ.ት.	ድ.ም.ፅ ማ.ጉ.ያ
موجة	መ.ወ.ጅ.ዝ	ሞ.ገ.ድ.
موجة قصيرة	መ.ወ.ጅ.ዝ ቀ.ሲ.ራ.ዝ	አ.ጭ.ር ሞ.ገ.ድ.
موجة متوسطة	መ.ወ.ጅ.ዝ መ.ተ.ለ	መ.ካ.ከ.ለ.ኛ
	ሰ.ፋ.ዝ	ሞ.ገ.ድ.
موجة طويلة	መ.ወ.ጅ ለ.ዊ.ላ.ዝ	ረ.ጅ.ም ሞ.ገ.ድ.
أخبار « نشرة » « أنباء »	አ::ባ.ር (ን.ሸ.ራ.ዝ) አ.ን.ባ.አ	ዜና
موجز الأنباء	መ.ጅ.ዝ አል አ.ን.ባ.አ	አ.ር.እ.ስ.ተ ዜና
أخبار محلية	አ::ባ.ር መ.ሐ.ል.ለ.ያ.ዝ	የ.አ.ገ.ር ው.ስ.ጥ ዜና
أخبار عالمية	አ::ባ.ር ዓ.ለ.ሚ.ያ.ዝ	የ.አ.ለ.ም አ.ቀ.ፋ ዜና
برنامج	በ.ር.ና.ሚ.ጅ.	ፕ.ሮ.ግ.ራ.ም (ዝ.ግ.ጅ.ት)
برامج	በ.ራ.ሚ.ጅ.	ፕ.ሮ.ግ.ራ.ሞ.ች (ዝ.ግ.ጅ.ዮ.ች)
برامج يومية	በ.ራ.ሚ.ጅ የ.ወ.ሚ.ያ.ዝ	እ.ለ.ት.ተ ፕ.ሮ.ግ.ራ.ሞ.ች
برامج أسبوعية	በ.ራ.ሚ.ጅ አ.ስ.ተ.ና.ዒ.ያ.ዝ	ሳ.ም.ን.ታ.ዊ ፕ.ሮ.ግ.ራ.ሞ.ች
تعليق	ተ.ዕ.ለ.ቅ	ሐ.ተ.ታ.
صحف « جرائد »	ሰ.ሐ.ፍ (ጂ.ራ.ኢ.ድ)	ጋ.ዜ.ጦ.ች
مقال الإفتتاح	መ.ጮ.ል አል አ.ፍ.ቲ.ታ.ሕ	ርዕስ አ.ን.ቀ.ፅ

Scanned by CamScanner

مذيع	ሙዘ.ዕ	አንባቢ
مستمع	ሙስ·ተ·ማ.ዕ	አድማጭ
مايطلبه المستمعون	ማየጥ·ለ·በ·ው·ልሙ·ስ·ተ·ማ.ው·ን	የዘፈን ምርጫ
رسائل	ረ·ሳ·አ.ል	ደብዳቤዎች
أغاني	አ·ጋ·ኒ	ዘፈኖች
أغنية	አ·ግ·ኒ·የ·ህ	ዘፈን
موسيقى	ሙ·ሲ.·ቃ	ሙዚ.ቃ
ممثل	ሙ·መ·ሰ.ል	ተዋናይ
مسرح	መ·ስ·ረ·ሕ	ቲአትር
مسرحية	መ·ሰ·ረ·ሐ.·ያ·ህ	ትርኢት
مخرج	ሙ·ኸ·ረ·ጅ·	አዘጋጅ
صوت	ሰ·ው·ት	ድምፅ
مكتبة	መ·ክ·ተ·ባ·ህ	ቤተ መጻህፍት
مكتب	መ·ክ·ተ·ብ	ጽ/ቤት
مسجل	ሙ·ሰ·ጅ·ጂ·ል	የድምፅ መቅረጫ (ሪኮር ደር)
	ሸ·ሪ·ጥ	መቅረጫ ክር
شريط	ሱ·ር·ዓ·ህ	ፍጥነት
سرعة	ኸ·ደ·ማ·ት· መ·ሐ·ል·ለ·ያ·ህ	የአገር ውስጥ አገልግሎ ቶች
خدمات محلية	ኸ·ደ·ማ·ት· ዓ·ለ·ሚ·ያ·ህ	አለም አቀፍ አገልግሎ ቶች
خدمات عالمية	አ.ር·ሳ·ል ቀ·ዊ	ነ·ይ·ለ·ኛ ስር·ጭ·ት
أرسال قوى	አ.ር·ሳ·ል ደ·ኻ·ማ	ደካማ ስር·ጭ·ት
أرسال ضعيف	መ·ስ·ሙ·ዕ	የሚሰማ
مسموع	ዋ·ዲ·ሕ	ግልፅ
واضح	ዘ·መ·ነ·ል·አ.ር·ሳ·ል	የመሰራጨ.ያ ጊዜ
زمن الإرسال	ተ·ው·ቂ·ት· መ·ሐ·ለ.	የአገር ውስጥ የሰዓት አቆጣጠር
توقيت محلى	ተ·ው·ቂ·ት· ግ·ሪ·ኒ·ች·	የግሪንች የሰዓት አቆጣ ጠር
توقيت جرينتش		

Scanned by CamScanner

هنا

مفردات فى الديانة والأعياد

الله	አልላህ	እግዚአብሔር
خالق	ኻሊቅ	ፈጣሪ
نبى	ነቢይ	ነቢይ
رسول	ረሱል	መልእክተኛ
يسوع المسيح	የሱዕ አልመሲሕ	እየሱስ ክርስቶስ
الروح القدس	አርሩሕ አልቁድስ	መንፈስ ቅዱስ
مسيحى	መሲሒ	ክርስቲያን
مسلم	ሙስሊም	እስላም
يهودى	የሁዲ	አይሁዳዊ
ملحد	ሙልሒድ	ከሐዲ
جنة	ጀንነህ	ገነት
جهنم	ጀሀንነም	ገሀነም
الكتاب المقدس	አልኪታቡልሙቀድደስ	መጽሐፍ ቅዱስ
توراة	ተውራት	አሪት
انجيل	ኢንጂል	ወንጌል
العهد القديم	አልዐህዱልቀዲም	ብሉይ ኪዳን
العهد الجديد	አልዐህዱልጀዲድ	አዲስ ኪዳን
التكوين	አት-ተክዊን	ዘፍጥረት
القرآن الكريم	አልቁርአንልከሪም	ቅዱስ ቁርአን
معجزة	ሙዕጂዛህ	ተአምር
كنيسة	ከኒሳህ	ቤተክርስቲያን
جامع « مسجد»	ጃሚዕ (መስጂድ)	መስጊድ
دير	ዲር	ደብር
صلاة	ሷላት	ጸሎት
صوم	ሷውም	ጾም
يوم القيامة	የውመልቂያመህ	የትንሳኤ ቀን

Scanned by CamScanner

جزاء	ጅዛእ	ምንዳ
مؤمن	ሙእሚን	አማኝ
عيد	ዒድ	የአመት በአል
عيد الميلاد	ዒድ አልሚላድ	ገና
عيد رأس السنة	ዒድ ረእሰ አሰሰናህ	የአመት መለወጫ በዓል
عيد الفصح	ዒድ አልፈስሕ	ስቅለት
عيد الغطاس	ዒድ አልጊጣስ	ጥምቀት
عيد الأضحى	ዒድ አል አድሓ	ዐረፋ
المولد النبوى	አልመውሊድ አንነብዊ ሻሊፍ	የነብዩ መሐመድ ልደት
صليب		መስቀል
عيد الفطر	ዒድ አልፈጥር	የረመዳን ሁም ፁም በዓል
بيت المقدس	በይተልመቅዲስ	እየሩሳሌም
مريم	መርየም	ማርያም
عذراء	ወዝራእ	ድንግል
ملائكة	መላኢካህ	መላእክት
جبريل	ጂብራይል	ገብርኤል

جمل قصيرة ومفردات

አጫጫሮር አረፍተ ነገሮችና ቃላት

أنا أذهب الى المدرسة	አነ አዝሀቡ ኢላልመድረሰቲ	አነ እሄዳለሁ ወደ ትምህርት ቤት
هو في البيت	ሁወ ፊልበይት	እርሱ እቤት ነው ያለው
أنا مشغول	አነ ሙሽጉል	እኔ ስራ ይዣለሁ
أنت تعبان	አንተ ተዓባን?	አንተ ደክሞሀል
هي مستعجلة	ሂየ ሙስተዒጃላህ	እርሷ ትቸኩላለች
هو مريض	ሁወ መሪድ	እርሱ አሞታል
أنا آسف	አነ አሲፍ	እኔ አዝናለሁ
العفو	አልዐፍው	ይቅርታ
أين تدرس	አይነ ተድሩስ?	የት ትማራለህ?
مدرسة ابتدائية	መድረሰህ አብቲደኢ ያህ	አንደኛ ደረጃ ት/ቤት

Scanned by CamScanner

أعدادية	መድረሰህ አልአ. ገፅያዊያህ	መለስተኛ ደረጃ ት ቤት
ثانوية	መድረሰህ ሰንዊያህ	ሁለተኛ ደረጃ
الجامعة	አልጃሚዓህ	ዩኒቨርስቲ
كلية الطب	ከልሊያህ አጠብ	የሕክምና ፋከልቲ
كلية اللغة	ከልሊያት አልሉጋህ	የቋንቋ ፋከልቲ ሳይንስ
العلوم	ከልሊያት አልዑሉም	
العلوم السياسية	አልዑሉም አስሲያሲያህ	የፖለቲካ ሳይንስ
الإقتصاد	አል አቅቲሷድ	ኢኮኖሚ
القانون	አልቁኑን	ሕግ
احب هذا	አሐቡ ሃዛ	ይህን እወዳለሁ
افضل هذا	አፋዱ ሂሉ ሃዛ	ይህን እመርጣለሁ
هذا أحسن	ሃዛ አሐሰን	ይህ ይሻላል
هذا رديء	ሃዛ ረዲእ	ይህ መጥፎ ነው
من فضلك	ሚን ፋድሊክ	እባክህን
أعطني عنوانك	አዕጠኒ ዑንዋነክ	አድራሻህን ስጠኝ
رقم صندوق البريد	ረቅም ሰንዱቅ አልበረድ	የመልእክት ሳጥን ቁጥር
رقم الهاتف	ረቅም አልሃቲፍ	የስልክ ቁጥር
رقم المنزل	ረቅሙልመንዚል	የቤት ቁጥር
من اين جئت ؟	ሚን አይነ ጂእት?	ከየት መጣህ?
ما اسمك ؟	መነ እስሙክ?	ስምህ ማን ነው?
كم عمره ؟	ከም ዐመሩ?	ዋጋው ስንት ነው?
هذا رخيص	ሃዛ ረኻስ	ይህ ርካሽ ነው
هذا غالي	ሃዛ ጋሊ	ይህ ውድ ነው
تذكرة	ተዝኪራህ	ትኬት
ذهاب وإياب	ዘሀብ ወኢያብ	ደርሶ መልስ
يجب أن تعود بسرعة	የጂብ አንተዑድ በሱርዓህ	ቶሎ መመለስ አለብህ
هذا قريب	ሃዛ ቀሪብ	ይህ ቅርብ ነው

Scanned by CamScanner

تبادل وجهة النظر	ለባዱል ውይይት	የሀሳብ
	አንነዘር	ልውውጥ
زيارة ناجحة	ዘያራህ ናጂሐህ	ናራያማ ገብኝት
فاشلة	ዘያራህ ፋሺላህ	ያልተሳካ ገብኝት
	ለወትተር	ውጥረት
تونر	ሙነዘማህ ዓለሚየህ	አለም አቀፍ ድርጅት
منظمة عالمية	ቃርራያህ	አህጉራዊ ድርጅት
قارية	መሐልለያህ	የአገር ውስጥ ድርጅት
محلية	ሙነገዘመተል	የአፍሪቃ አንድነት
منظمة الوحدة الإفريقية	ወሕደህ አልኢፍሪቂያህ	ድርጅት
دول عدم الانحياز	ዱወል ወደምልኢ ንሐያገ	ገለልተኛ አገሮች
منظمةحلف شمال الأطلسى	ሙነገዘመት ሐልፍ ሽማልአልአጥለሲ	የሰዩ አባል አገሮች
	ዱወል ሐልፍ ዋርሶ	የዋርሶ አባል አገሮች
دول حلف وارسو	ያውለህ ገኒያህ	ሀብታም አገር
دولة غنية	ያውለህ ፈቂራህ	ድሃ አገር
دولة فقيرة	ናሚያህ	ታዳጊ አገር
نامية	ሲናዓያህ	በፋብሪካ የበለፀገ አገር
صناعية		

Scanned by CamScanner

ክፍል ሶስት
ምዕራፍ አንድ

ሰዋሰው
القواعد

الباب الثالث
الفصل الأول

الكلام هو اللفظ المركب المفيد بالوضع

ንግግር ማለት የተቀነባበሩ ቃላት ሆኖ ትርጉም የማሳጥ ማለት ነው።"

ينقسم الكلام الى ثلاثة أقسام : የንቀሲሙል ከላሙ አላ ሰላሳ አትሳም
"ንግግር በሶስት ይከፈላል"

الإسم والفعل والحرف — አል አስሙ መልፈዕሉ መልሐርፉ
"እነርሱም : ስም : ግስና መስተዋድድ ናቸው

ለምሳሌ:
مثال : التلميذ يكتب على السبورة — አተልሚዙ የክቲቡ ዐላሰቡራዐ
"ተማሪው በጥቁር ሰሌዳ ላይ ይጽፋል"

አተልሚዝ	التلميذ	ስም
የክቲብ	يكتب	ግስ
ዐላ	على	መስተዋድድ
ሰቡራዐ	السبورة	ስም

الفعل ثلاثة أنواع : — የግስ አይነቶች ሦስት ናቸው :

فعل ماضي ، فعل مضارع وفعل أمر

ፈዕሉ ማዲ : ፈዕሉ ሙዳሪዕ መፈዕሉ አምር
"ንላፈ ግስ : አሁንና ትንቢታዊ ጊዜ : ግስና የትዕዛዝ ግስ ናቸው "

Scanned by CamScanner

أمثلة :

የትዕዛዝ ግስ	አሁንና ትንቢታዊ ገዢ ግስ	ምሳሌዎች፡ ነላፊ ገዢ ግስ
فعل أمر	فعل مضارع	فعل ماضى
اشرب	يشرب	شرب
كل	يأكل	أكل
اذهب	يذهب	ذهب
اضرب	يضرب	ضرب

من حروف الجر : መስተዋድድ ክፍል (ሐሩፈል ጅር)

ካናና ላም ናቸው	ባእ	በላ	ወን	አ.ላ	ምን
اللام الكاف	الباء	على	عن	الى	من

أمثلة :

ምሳሌዎች :

ከትምህርት ቤት መጣሁ	جئت من المدرسة : من
ወደ ትምህርት ቤት ሂድ	اذهب الى البيت : الى
ከመሐመድ ተነገርኩ	أخبرت عن محمد : عن
ጠረጴዛ ላይ አስቀመጥኩ	وضعت .. على الطاولة : على
በምድር ባቡር ተሳፈርኩ	سافرت بالقطار : الباء
ርሱ እንደ መብረቅ ፈጣን ነው	هو سريع كالبرق : الكاف
ለጉዞው ተዘጋጅ	استعد للرحلة : اللام

Scanned by CamScanner

ምዕራፍ ሁለት
አረፍተ ነገር

الفصل الثانى
الجملة

الجملة نوعان : አረፍተ ነገር ሁለት ዐይነት ነው፡

1· በስም የሚጀምር አረፍተ ነገር (ጁምለህ ኢስሚያህ)

١ » الجملة الإسمية : تبدأ بالإسم

2· በግስ የሚጀምር አረፍተ ነገር (ጁምለህ ፊዕሊያህ)

٢ » الجملة الفعلية : تبدأ بالفعل

ምሳሌዎች

أمثلة :

(በስም የጀመረ አረፍተ ነገር) المدرس وقف أمام التلاميذ

(በግስ የጀመረ አረፍተ ነገር) وقف المدرس امام التلاميذ

(በስም የጀመረ አረፍተ ነገር) الولد أكل الخبز

(በግስ የጀመረ አረፍተ ነገር) أكل الولد الخبز

تمارين ١٢ መልመጃ 12

: የሚከተሉትን ግሳዊ አረፍተ ነገሮች ወደ ስማዊ አረፍተ ነገር ለውጥ

١ » يقرأ التلميذ القصة

٢ » يشرح المدرس الحساب

٣ » يسوق الولد الدراجة

٤ » يشرب الطفل اللبن

: ቀጥለው ያሉትን ስማዊ አረፍተ ነገሮች ወደ ግሳዊ አረፍተ ነገሮች ለውጥ

١ » التلميذ ترك المدرسة

٢ » المدرس ضرب التلميذ

٣ » محمد زار صديقه

٤ » الطفلة اشترت لعبة

Scanned by CamScanner

ምዕራፍ: ሶስት·

الفصل الثالث

አልሙዘክከር:

ወልሙአንነስ ·ተባዕ:ነ·ይ,ና አንስ:ነ·ይ,

المذكر والمؤنث

·ተባዕ:ነ·ይ, አመልካች· ·ተውላጠ ስም هذا ሃዛ

አንስ:ነ·ይ, አመልካች· ·ተውላጠ ስም هذه ሃዘ.ሂ

هذه آمنة هذا أحمد

هذه معلمة هذا معلم

هذه امرأة هذا رجل

هذه صغيرة هذا كبير

ملاحظة : «١»

ማሳሰቢያ (1)

«ة» «تاء مربوطة»

የአንስታ·ይ, ምልክት· ታ·እ መርበ·ጣህ

ወይም «ـة» ለ.ሆን ይች·ላል : ከዘ.ህ በላይ, እንደ.ሚከ·ተለው· ::

ملاحظة :- «٢»

ማሳሰቢያ (2)

እንደዘ.ሁም የአንስታ·ይ, ምልክት : አለ.ፍ: አልመምዲ.ዳህ

« ء » « ألف الممدودة »

ወይም አለ.ፍ: አልመቅሱራ « ألف المقصورة » «ى» ለ.ሆንም ይች·ላል ::

ለምሳሌ:

ምሳሌ:- ·

ቃላት:	አነባበብ	ትርጉም	አይነት (ያ:ነ·)
أحمر	አሕመር	ቀይ,	·ተባዕ:ነ·ይ,
أسود	አስወድ	ጥቁር	·ተባዕ:ነ·ይ,
أخضر	አኽደር	አረንጓዴ	·ተባዕ:ነ·ይ,
حمراء	ሐምራእ	ቀይ,	አንስ:ነ·ይ,
سوداء	ሰውዳእ	ጥቁር	አንስ:ነ·ይ,
خضراء	ኽድራእ	አረንጓዴ	አንስ:ነ·ይ,
كبرى	ኩብራ	ትልቋ	አንስ:ነ·ይ,
صغرى	ሱግራ	ትንሿ	አንስ:ነ·ይ,

Scanned by CamScanner

تمارين ١٣ ሙልሙጂ ሰዋስው ፡ هذا ሰዋሲው ፡ هذه ሰዋሲው ፡ هذا በብዙ ቡድን ፡

.... ولد
.... ثور
.... بنت
.... نملة
.... رجل
.... سيارة
.... عمر
.... قطار
.... فاطمة
.... بيت
.... امرأة
.... خيمة
.... تلميذ
.... طفل
.... تلميذة
.... طفلة
.... خروف
.... كبيرة
.... هرة
.... حيوان

أكمل جملة :-

በብዙ ቡድን ፡ هذا ሰዋሲው ፡ هذه ሰዋሲው ፡ ከአንድ በላይ ቁጥር ስለ

.... ورقة بيضاء
.... الوان حمراء
.... قميص أصفر
.... قلم أسود
.... أختي الكبرى

Scanned by CamScanner

الفصل الرابع
ጥንድ ቁጥር
المثنى

በጥንድ ቁጥር		በነጠላ ቁጥር
التلميذان مجتهدان	=	التلميذ مجتهد
الفتاتان جميلتان	=	الفتاة جميلة
السيارتان سريعتان	=	السيارة سريعة

أو : ወይም

تلميذين مجتهدين

فتاتين جميلتين

سيارتين سريعتين

ከላይ የተጠቀሰውን ግልፅ ለማድረግ ያህል ያህንን
ስንጠረዥ እንመልከት :

ግንባታ	ጥንድ ቁጥር	ነጠላ ቁጥር
أ ـانِ ن ወይም ى ـانِ ن	التلميذان « التلميذين »	التلميذ
	« مجتهدان » مجتهدين	مجتهد
	الفتاتان « الفتاتين »	الفتاة
	جميلتان « جميلتين »	جميلة
	السيارتان « السيارتين »	السيارة
	سريعتان « سريعتين »	سريعة

እንደዚሁም አመልካች ተውላጠ ስሞችን በጥንድ ቁጥር መልክ ማስቀመጥ ይቻላል :

Scanned by CamScanner

ነጠላ ቁጥር

هذا تلميذ مجتهد

هذه تلميذة مجتهدة

ጥንድ ቁጥር

هذان تلميذان مجتهدان

هذين تلميذين مجتهدين

هاتان تلميذتان مجتهدتان

هاتين تلميذتين مجتهدتين

ነጠላ ቁጥር	ጥንድ ቁጥር	ግንዛቤ
هذا هذه	هذان « هذين » هاتان « هاتين »	ነጠ·ቁ أ እና ن ወይም ى እና ن

መልመጃ 14

نمارين ١٤

የሚከተሉትን አረፍተ ነገሮች በጥንድ ቁጥር መልክ አስቀምጥ

الكتاب جديد : ....

البيت واسع .....

الجدار سميك : .....

التلميذ يقرأ .....

በባዶ ቦታ ተስማሚ ተውላጠ ስም አስገባ ፡

..... كبيران

..... تلميذتان

..... الكتابان جديدان

..... الغرفتان واسعتان

..... البيتان قديمان

..... السيارتين سريعتين

..... التلميذتين مجتهدتين

..... التلميذين نشيطين

Scanned by CamScanner

ምዕራፍ አምስት — الفصل الخامس

ብዙ ቁጥር — الجمع

አልጀምዕ

ጀምዕ (ብዙ ቁጥር ከሁለት በላይ ለሆነ ቁጥር የሚያመለክት ሲሆን እርሱም በሁለት ይከፈላል ።

أ. ጀምዕ ሙዘከር ሳሊም = ተባዕታይ ብዙ ቁጥር : جمع مذكر سالم

ጀምዕ ሙአንነስ ሳሊም = አንስታይ ብዙ ቁጥር : جمع مؤنث سالم

ይህ ቋሚ የሆነ ስርዓቶችን የሚከተል ነው ።

ለ. ጀምዕ ተክሲር = ለተባዕታይም ሆነ ለአንስታይ ብዙ ቁጥር ሆኖ ቋሚ ስርዓቶችን ባለመከተል በተለምዶ ላይ የተመሠረተ ነው ።

« ب » جمع تكسير :

ለምሳሌ ፡ — مثال :

طيار	=	طيارون
مقاول	=	مقاولون
مهندس	=	مهندسون
ملاح	=	ملاحون
سيارة	=	سيارات
بقرة	=	بقرات
طائرة	=	طائرات
صغيرة	=	صغيرات
غنم	=	أغنام
مدرسة	=	مدارس

ጠያር ፡ ጠያሩን = ፓይለት ፡ ፓይለቶች

ሙቃዊል ፡ ሙቃዊሉን = የስራ ተቋራጭ ፡ የሥራ ተቋራጮች

ሙሐንዲስ ሙሐንዲሱን = መሐንዲስ ፡ መሐንዲሶች

መልላሕ ፡ መልላሑን = የመርከብ አቅዛፊ ፡ የመርከብ አቅዛፊዎች

ሳያራህ ፡ ሰያራት = መኪና ፡ መኪኖች

በቀራህ ፡ በቀራት = ከብት ፡ ከብቶች

ጣኢራህ ፡ ጣኢራት = አውሮፕላን ፡ አውሮፕላኖች

ሷጊራህ ፡ ሰጊራት = ትንሽ ትንሾች

ገነም ፡ አግናም = ፍየል ፡ ፍየሎች

መድረሰህ ፡ መዳሪስ = ትምህርት ቤት ፡ ትምህርት ቤቶች

Scanned by CamScanner

መለክ : ሙ·ለ·ክ = ንጉስ ንጉሶች
አሚር : አ·መ·ራ·አ = ልአ·ል ልአ·ለ·ች·

ملوك
ملك
أمراء
أمير

ምሳሌዎች በአረፍተ ነገር

أمثلة مع الجملة

المزارعون ينتجون الطعام
المدرسون يشرحون الدرس

ገበሬዎች ምግብን ያመርታሉ
አስተማሪዎች ትምህርትን ያብራራሉ

المدرسات حاضرات

አስተማሪዎች (አንስታይ) እዚህ ናቸው

الجامعات مفتوحات
الدروس سهلة
الصحف تصدر يوميا

የንባርስቲዎች ክፍት ናቸው
ትምህርቶቹ ቀላል ናቸው
ጋዜጦች በየቀኑ ይወጣሉ

ከዚህ በላይ የተመለከቱትን ግልፅ ለማድረግ ያህል ቀጥሎ ያለውን ሰንጠረዥ እንይ :

ነጠላ ቁጥር مفرد	ተባእታይ ብዙ (ሳሊም) جمع مذكر سالم	(አንስታይ ብዙ (ሳሊም) جمع مؤنث سالم	ለሀሊቱም ያልሆኑ ብዙ ቁ. (ተኸሲር) جمع تكسير
المدرس المزارع قروى نافعة الجامعة تلميذة رجل صحيفة تاجر	المدرسون « المدرسين » المزارعون « المزارعين » قرويون « قرويين »	نافعات الجامعات تلميذات	رجال صحف تجار

Scanned by CamScanner

አመልካች ተውላጠ ስሞች

ቃላቱ	አነባበብ	ማብራሪያ
هذا	ሃዛ	ለተባእታይ ነጠላ ቁጥር ለቅርብ
هذه	ሃዚሂ	ለአነስታይ ነጠላ ቁጥር ለቅርብ
هذان « هذين » هاتان « هاتين » هؤلاء	ሃዛኒ (ሃዘይን) ሃታኒ (ሃተይን) ሃኡላኢ	ለተባእታይ ጥንድ ቁጥር ለአነስታይ ጥንድ ቁጥር ለተባእ·ሆነ ለአንስ· ብ·ቁ· ለቅርብ
ذلك	ዛሊከ	ለተባዕታይ ነጠላ ቁጥር ለሩቅ
تلك	ቲልከ	ለአነስታይ ነጠላ ቁጥር ለሩቅ

أمثلة :

هذا تلميذ مجدّ
ምሳሌዎች
ይህ ጐበዝ ተማሪ ነው

هذه زهرة جميلة
ይህች ውብ አበባ ነች

هذان أخوان « هذين أخوين »
እነዚህ (ተባእታይ ጥንድ) ወንድማማች ናቸው

هاتان تلميذتان « هاتين تلميذتين »
እነዚህ (አነስታይ ጥንድ) ተማሪዎች ናቸው

هؤلاء عمال المصنع
እነኚህ (ተባእታይ ብ·ቁ·) የፋብሪካ ሠራተኞች ናቸው

ذلك مصنع النسيج
ያ የጨርቃ ጨርቅ ፋብሪካ ነው

تلك شجرة الليمون
ያች የሎሚ ዛፍ ናት

Scanned by CamScanner

መልመጃ 16

ተስማሚ አመልካች ተውላጠ ስሞችን በባዶ ቦታ ሙላ ፡

تمارين ١٦

..... بيت واسع

..... تلميذة مجتهدة

..... جنديان مستجدان

..... شجرتان مثمرتان

..... تلاميذ ناجحون

..... فتاة إثيوبيات

..... مبنى المعهد

..... عمارة الجامعة

Scanned by CamScanner

ምዕራፍ ሰባተ

አልአስመልመውሱል

الفصل السابع

الإسم الموصول

አዛማጅ ተውላጠ ስሞች

ቃላቱ በአረብኛ	አነባበብ በአማርኛ	ግብራርያ
الذى	አልሰዚ	ለተባእትይ ነጠላ ቁጥር
التى	አልሰቲ	ለአንስትይ ነጠላ ቁጥር
اللذان « اللذين »	አልሰዛኒ (አልሰዘይን)	ለተባእትይ ጥንድ ቁጥር
اللتان « اللتين »	አልሰታኒ (አልሰቲይን)	ለአንስትይ ጥንድ ቁጥር
الذين	አልሰዚነ	ለተባእትይ ብዙ ቁጥር
اللائى « اللاتى »	አልላኢ (አልላቲ)	ለአንስትይ ብዙ ቁጥር

أمثلة :

ምሳሌዎች

على تلميذ مجتهد يذاكر ليلا ونهارا

አሊይ ጐበዝ ተማሪ ነው ሌት ተቀን ያጠናል

على الذى يذاكر ليلا ونهارا هو تلميذ مجتهد

ሌት ተቀን ያጠና የነበረው አሊይ ጐበዝ ተማሪ ነው

حواء تدرس فى الفصل الثامن تحب الرسم

ሐዋእ በስምንተኛ ክፍል ትማራለች ስዕል ትወዳለች

حواء التى تدرس فى الفصل الثامن تحب الرسم

በስምንተኛ ክፍል የምትማረው ሐዋእ ስዕል ትወዳለች

هذان ابنا أخى

እነዚህ ሁለቱ የወንድሚ ልጆች ናቸው

قدما أمس من أديس أبابا

ትናንት ከአዲስ አበባ መጡ

Scanned by CamScanner

هذان اللذان قدما أمس من أدبس أبابا — እነዚህ ሁለቱ ትናንት ከአዲስ አበባ የመጡት የወንድሜ ልጆች ናቸው

هما ابنا أخي — እነዚህ ሁለቱ (ሴቶች)

هاتان مغنيتان مشهورتان — የታወቁ ዘፋኞች ናቸው

سجلتا هذه الأغنية — ይህችን ዘፈን ቀረጹት

هاتان اللتان سجلتا هذه الأغنية ، — እነዚህ ይህችን ዘፈን የቀረጹት ሁለቱ ሴቶች የታወቁ ዘፋኞች ናቸው

مغنيتان مشهورتان

هؤلاء مزارعون منتجون — እነዚህ አምራች ገበሬዎች ናቸው

يعملون دون ملل — ያለ መሰልቸት ይሰራሉ

هؤلاء الذين يعملون دون ملل ، مزارعون منتجون — እነዚህ ያለ መሰልቸት የሚሰሩ አምራች ገበሬዎች ናቸው ።

الفتيات جلسن للإمتحان النهائى — ልጃገረዶች ለመጨረሻ ፈተና ተቀመጡ

نجحن بدرجات ممتازة — በእጅግ በጣም ጥሩ ደረጃ አለፉ

الفتيات اللائى جلسن للأمتحان النهائى — ለመጨረሻ ፈተና ተቀምጠው የነበሩ

نجحن بدرجات ممتازة — ልጃገረዶች በእጅግ በጣም ጥሩ ደረጃ አለፉ ።

የአመልካች ተውላጠ ስሞች አጠቃቀም የሚገልጽ ሰንጠረዥ

ነጠላ ቁጥር	ጥንድ ቁጥር	ብዙ ቁጥር	ያጋ
الذى	اللذان أو اللذين	الذين	ተባእታይ
التى	اللتان أو اللتين	اللائى أو اللاتى	አንስታይ

Scanned by CamScanner

መልመጃ 17

ተስማሚ አዛማጅ ተውላጠ ስሞችን በባዶ ቦታ ተጠቀም:

تمارين : ١٧

البنات ..... يدرسن فى مدرستنا نجحن فى الإمتحان

الجنود ..... دافعوا عن الوطن منحوا جوائز قيمة

التلميذان ..... سقطا فى الإمتحان فصلا من المدرسة

الرجل ..... ذهب الى المزرعة فى الصباح عاد بعد الظهر

البنتان ..... تخرجتا من المعهد بدأتا العمل

هذه التلميذة هى ..... فازت فى المسابقة .

Scanned by CamScanner

ምዕራፍ ስምንት

ሰብአዊያን ተውላጠ ስሞች ባለቤት

الفصل الثامن
الضمائر الشخصية
المنفصلة

አዲማአር አሸክሰይሀ አል ሙንፈሲላህ

ቃሉ በአረብኛ	አነባበብ በአማርኛ	ማብራሪያ
أنا	አነ	ለአንደኛ መደብ (ተባእታይ ወይም አንስታይ) ነጠላ እኔ
نحن	ነሕኑ	ለአንደኛ መደብ (ተባእታይ ወይም አንስታይ) ብዙ እኛ
أنت	አንተ	ለሁለተኛ መደብ (ተባእታይ) ነጠላ ቁጥር። አንተ
أنت	አንቲ	ለሁለተኛ መደብ (አንስታይ) ነጠላ ቁጥር። አንቺ
أنتما	አንቱማ	ለሁለተኛ መደብ (ተባእታይ) ጥንድ ቁጥር። እናንተ
أنتما	አንቱማ	ለሁለተኛ መደብ (አንስታይ) ጥንድ ቁጥር። እናንተ
أنتم	አንቱም	ለሁለተኛ መደብ (ተባእታይ) ብዙ ቁጥር። እናንተ
أنتن	አንቱን	ለሁለተኛ መደብ (አንስታይ) ብዙ ቁጥር እናንተ
هو	ሁወ	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ) ነጠላ ቁጥር። እርሱ

Scanned by CamScanner

هي	ሂየ	ለሶስተኛ መደብ (አንስታይ) ነጠላ ቁጥር እርሱዋ
هما	ሁማ	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ)ጥንድ ቁጥር ። እነርሱ
هما	ሁማ	ለሶስተኛ መደብ (አንስታይ) ጥንድ ቁጥር ። እነርሱ
هم	ሁም	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ) ብዙ ቁጥር ። እነርሱ
هن	ሁንን	ለሶስተኛ መደብ (አንስታይ) ብዙ ቁጥር ። እነርሱ

أمثلة	ምሳሌዎች
أنا تلميذ	እኔ ተማሪ ነኝ
نحن رعاة البقر	እኛ እረኞች ነን
أنت جندي	አንተ ወታደር ነህ
أنت جندية	አንቺ ወታደር ነሽ
انتما مزارعان	እናንተ (ጥንድ ቁጥር ተባእታይ) ገበሬዎች ናችሁ።
أنتما تلميذتان	እናንተ (ጥንድ ቁጥር አንስታይ) ተማሪዎች ናችሁ ።
أنتم أطباء	እናንተ ሀኪሞች ናችሁ (ተባ·ብ·ቁ)
أنتن طبيبات	እናንተ ሀኪሞች ናችሁ (አንስታይ ብ·ቁ·)
هو مدرس	እርሱ አስተማሪ ነው
هي مدرسة	እርሱዋ አስተማሪ ናት
هما مدرسان	እነርሱ (ጥንድ ቁጥር ተባእታይ) መምህሮች ናቸው
هما مدرستان	እነርሱ (ጥንድ ቁጥር አንስታይ) መምህሮች ናቸው

Scanned by CamScanner

هم مزارعون — እነርሱ ገበሬዎች ናቸው (ተባ. ብዙ ቁ)
هن مزارعات — እነርሱ ገበሬዎች ናቸው (አን.ብዙ ቁ.)

መልመጃ 18

በባዶ ቦታ ተስማሚ ተውላጠ ስም ባለቤት አስገባ ፡

تمارين ١٨

ضع الضمير المناسب في المكان الخالي

..... تلميذان مجتهدان
..... تلميذتان مجتهدتان
..... أطباء
..... ربات المنزل

መልመጃ 19

የሚከተሉትን ተውላጠ ስሞች በአረፍተ ነገር መልክ አስቀምጥ

تمارين ١٩

ضع الضمائر الآتية في جملة مفيدة :

هي : .....
أنتم : .....
أنتن : .....
هم : .....
أنت : .....
أنت .....
نحن : .....
أنا : .....

መልመጃ 20

የሰብአዊያን ተውላጠ ስሞች ባለቤት በሙሉ በመጠቀም አረፍተ ነገሮች ፃፍ ፡

تمارين ٢٠

أكتب جملا مفيدة مستعملا جميع الضمائر

Scanned by CamScanner

ደ.ማኢር አሽሸኽስ ያህ

አዲማኢር አሽኽሲያ አልሙተሲላህ

በአረብኛ	አነባበብ በአማርኛ	ማብራሪያ
ى	ላ.	ለአንደኛ መደብ (ለሠለቱ ያታምኟ) ነጠላ የእኔ
ﻧﺎ	ለና	ለአንደኛ መደብ (ለሠለቱ ያታምኟ) ብዙ የእኛ
ك	ለከ	ለሠለተኛ መደብ (ተባእታይ) ነጠላ ቁጥር ። የአንተ
ك	ለኪ.	ለሠለተኛ መደብ (አነስታይ) ነጠላ ቁጥር ። የአንቺ
كما	ለኩማ	ለሠለተኛ መደብ (ተባእታይ) ጥንድ ቁጥር ። የእናንተ
كما	ለኩማ	ለሠለተኛ መደብ (አነስታይ) ጥንድ ቁጥር የናንተ
كم	ለኩም	ለሠለተኛ መደብ (ተባእታይ) ብዙ ቁጥር ። የእናንተ
كن	ለኩንነ	ለሠለተኛ መደብ (አነስታይ) ብዙ ቁጥር ። የእናንተ
ﻩ	ለሁ	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ) ነጠላ ቁጥር ። የእርሱ

Scanned by CamScanner

لها	لـﻫ	ለሶስተኛ መደብ (አንስታይ) ነጠላ ቁጥር = የእርሱዋ
لهما	لهما	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ)ጥንድ ቁጥር = የእነርሱ
لهما	لهما	ለሶስተኛ መደብ (አንስታይ) ጥንድ ቁጥር = የእነርሱ
لهم	لهم	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ) ብዙ ቁጥር = የእነርሱ
لهن	لهن	ለሶስተኛ መደብ (አንስታይ) ብዙ ቁጥር = የእነርሱ

الأمثلة

ምሳሌዎች

هذا كتابي . هذا لي — ይህ መጽሐፌ ነው ፡ ይህ የእኔ ነው

هذا بيتنا . هذا لنا — ይህ ቤታችን ነው ፡ ይህ የእኛ ነው

هذا قلمك . هذا لك — ይህ ብዕርህ ነው ፡ ይህ የአንተ ነው

هذا كتابك . هذا لك — ይህ መጽሐፍህ ነው ፡ ይህ የአንተ ነው

هذه مدرستكما . هذه لكما — ይህች ትምህርት ቤታችሁ ናት ፡ ይህች የአናንተ ናት (ነ)

تلك سيارتكم . تلك لكم — ያች የእናንተ መኪና ናት ፡ ያች የእናንተ ናት

تلك سيارتكن . تلك لكن — ያች የእናንተ መኪና ናት ፡ ያች የእናንተ ናት

هذه مسطرته . هذه له — ይህች የእርሱ ማስመሪያ ናት ፡ ይህች የእርሱ ናት

(ነ) ይህ ለተባእታይ ጥንድ ቁጥር ሁለተኛ መደብ ሲሆን፡ ለአንስታይ ጥንድ ቁጥርም እንደዚሁ ነው ።

Scanned by CamScanner

ይህች የእርሱዋ ማስመሪያ ናት ፡

ይህች የርሱዋ ናት

هذه مسطرتها . هذه لها

ይህች የእነርሱ (ጥንድ ቁጥር) በርሳ ናት

هذه حقيبتهما . هذه لهما

ይህች የእነርሱ ናት (1)

እነዚያ የእነርሱ ከብቶች ናቸው ፡

تلك أبقارهم . تلك لهم

እነዚያ የእነርሱ ናቸው

እነዚያ የእነርሱ ከብቶች ናቸው ፡

تلك أبقارهن . تلك لهن

እነዚያ የእነርሱ ናቸው

تمارين : ٢١

መልመጃ 21

ተስማሚ ሰብአዊያን ተውላጠ ስሞች ዘርዝ፡
በሚከተለው መ·ላ ፡ ضع ضمير شخص متصل مناسب في المكان الخالى :

هذا البيت لنا . هذا .....

هذه الحقيبة لى . هذه .....

هذا كتاب عمر . هذا ...

الكتاب لها . .....

تمارين ٢٢

መልመጃ 22

استعمل ضمائر شخصية متصلة مناسبة

በስሞች ምትክ ተስማሚ

بدل الأسماء : ..

ተውላጠ ስሞች ዘርዝ ተጠቀም ፡

هذه مدرسة محمد وأحمد :....

هذا قلم فاطمة . : .....

ذلك بيت حسن وعمر ، وموسى . : .....

---

1) ይህ ለተባእታይ ጥንድ ቁጥር ሶስተኛ መደብ ሲሆን፡ ለአንስታይም ልዩነት የለውም ።

Scanned by CamScanner

መልመጃ 23

በሚከተሉት ተውላጠ ስሞች ዘርፍ አረፍተ ነገር ሥራ

تمارين ٢٣

ضع الضمائر الآتية فى جملة مفيدة :

« لى - لنا - لهم - لهن - لكم - لكن - لكما »

ምሳሌ ፡

مثال :

የእርሱ ፡ በመጽሐፉ አነበብኩ

له : قرأت بكتابه

Scanned by CamScanner

ክፍል አራት
ደብዳቤዎች

رسالة طلب اعتذار لعدم حضور زواج صديق وتهنئـــــــة

صديقي العزيز :

أبدأ رسالتي هذه بالاعتذار لعدم تمكني حضور حفل زواجك المبارك . لقد حدثت لي ظروف أعاقتني من الحضور ، وأنا وان كنت بعيدا عن حفلتك فكأنني قد حضرتها بالذات .

أرجو أن يكون زواجك فاتحة خير ومسرات ليس لها نهاية .

صديقي العزيز ، لقد انتقلت الآن من حياة الى حياة أخرى ، وآمل أن تسعد بحياتك الجديدة مع من اخترتها رفيقة حياة لك .

تقبل تهاني الحارة بالسعادة والبنين

المخلص :

የጓደኛ ሠርግ ላይ ባለመገኘት የሚፃፍ የይቅርታና የደስታ መግለጫ መልእክት ደብዳቤ

ውድ ጓደኛዬ.....

ይህችን ደብዳቤ ስጽፍልህ በመጀመሪያ በተባረከው የጋብቻህ ሥነ ስርዓት ላይ ለመገኘት ባለመቻሌ ይቅርታ በመጠየቅ ነው ።

በእውነቱ ከአቅሜ በላይ የሆነ ችግር ገጥሞኝ በአካል ባልገኝም በመንፈሴ ግን ካንተው ጋር ነኝ ። ጋብቻህ የአዲስ ሕይወት ምዕራፍ መክፈቻና የዘለዓለማዊ ደስታ እንዲሆንልህ እመኛለሁ ። የተወደድክ ጓደ : በፊት ከነበርክበት ዓለም ወደ ሌላ ሕይወት በመሸጋገርህ በአዲስ የሕይወት ምዕራፍ ከመረጥካት የትዳር ጓደኛህ ጋር ጣዕም ባለው ሕይወት እንድትደሰት ጽኑ ምኞቴ ነው ።

ልጅችም አፍርተህ የተሟላና የደስታ ኑሮ ይሆንልህ ዘንድ የጋለ ልባዊ ምኞቴን ተቀበለኝ ።

ያንተው.....

Scanned by CamScanner

رسالة شكر على ضيافة

صديقي العزيز :

لاأستطيع شرح مدى الفرحة التي غمرتني يوم كنت عندكم ، كان الطقس جميلا والأصدقاء طيبون ، كل ذلك جعلني أعيش فترة لا بد أن أعبرها من أطيب أوقات قضيتها في حياتي ، ولاتزال ذكراها ماثلة امامي .

وأنني أجد نفسي عاجزا عن ايجاد كلمات معبرة عن كل ذلك تعبيرا وافيا . وعموما آمل أن تشرفني بدورك بزيارة لي ، لعلي أستطيع رد الجميل .

صديقك :

የመስተንግዶ ምስጋና ደብዳቤ

የተወደድክ ንደኛዬ :

እናንተ ዘንድ በነበርኩበት ጊዜ ምን ያህል በደስታ እንደዋልኩ ልገልጽልህ አልችልም ። የአየሩ መልካምነት የንደኛ ጥሩ ጠባይ ይህ ሁሉ በእንድነት ሆኖ ካሳለፍኩት ሕይወት በሙሉ የምትበልጥ አድርጎ እንደገ ልጽ ያስገድደኛል ትዝታውም በአዕምሮ አይለየንም ።

እንደ እውነቱ ከሆነ ይህንን ቢሚመለከት ተገቢ ምክንያት ሁላት ለማግኘት ይቸግረኛል ። በአጠቃላይ አንተም በበኩልህ ጉብኝትህን የመስተንግዶህ ክብር ባለቤት እንድታደርግኝና አዕፋውን ለመመለስ እችል ዘንድ ባለሙሉ ተሰፋ ነኝ ።

ያንተው.....

Scanned by CamScanner

دعوة الى عقد الإجتماع

السيد المحترم

نعلمكم بأننا سنعقد اجتماعا بتاريخ : الساعة :— فى قاعة الإجتماعات بـ : وذلك لتداول بعض الشؤن الطارئة وبحث جدول الأعمال المقرر للسنة القادمة .

الرجاء عدم التأخر فى الموعد والمكان المحددين

وشكرا

ع اللجنة

የስብሰባ ጥሪ

ለ.....አቶ.....

በ.....ቀን.....ዓ.ም. በ.....ሰዓት በ.....በሚገኘው የስብሰባ አዳራሽ መገኘት በአንዳንድ አስቸኳይ ጉዳዮች ላይ ለመወያየትና የመጫወትን መብት የሥራ እቅድ ለማጥናት ስብሰባዎ ምናደርግ መሆናችንን እያስታወቅን ለተጠቀሰው ጊዜና ስፍራ እንዲገኙ እናሳስባለን ::

ከምስጋና ጋር

ስለ ኮሚቴው

طلب عمـــل

حضرة : المحترم

كنت اطلعت على اعلانكم الذى نشر فى صحيفة : الصادرة يوم : والذى يدعو الراغبين فى ملأ مكان شاغر لديكم بوظيفة :

وأننى اذ أتقدم بطلبى هذا ، أحمل من المؤهلات : شهادة « دبلوم » من جامعة « مدرسة » ، وخبرة لمدة : سنوات .

وسأكون مسرورا اذا وجد طلبى هذا قبولكم ، كما أننى مستعد تماما للقيام بجميع النشاطات العملية المتطلبة . أرفقت مع هذا صورا للوثائق المذكورة .

تقبلوا فائق احترامى

مقدم الطلب :

የሥራ መፈለጊያ ማመልከቻ

ክቡር :.....

በ..... ቀን.....ዓ.ም. ታትሞ በወጣ የ.....

ጋዜጣ አማካይነት የ.....ነት ክፍት ቦታ መኖሩን ተረድቻለሁ ።

እኔ አመልካች የ.....ድግሪ (ዲፕሎማ) ከ.....ዩኒቨርስቲ (ትምህርት ቤት) የምስክር ወረቀትና የ.....ዓመት የሥራ ልምድ የብቃት ማስረጃ ያሉኝ ነው ።

ስለዚህ ማመልከቻዬን ተቀባይነት እንደሚያገኝ በመተማመን ነው ። በበኩሌም ለሚፈለግብኝ አስተዋጽኦ ዝግጁ መሆኔን እየገለጽኩ : ከላ የጠቀስኩዋቸው ማስረጃዎች ፎቶ ኮፒ ከዚሁ ጋር አባሪ በማድረግ በትህትና አቀርባለሁ ።

አመልካች